



團體反對  
拆舊政府總部西座  
► A2-香港新聞

世行行長：今夏恐再現  
08年全球金融海嘯  
► A7-國際新聞



大紀元推介  
暑假好去處  
► B1-教育園地



香港天氣  
27°C~32°C

電子報 http://www.epochhk.com

## 溫習倡平反六四 江派摸渾水

【大紀元記者林鋒報道】近日，關於中共內部平反六四的呼聲的報道大量出現。有報道指「習近平上任後可能會平反六四」；也有報道稱「三名人大副委員長、政協副主席要求平反六四」；甚至還有報道渾水摸魚稱「江澤民也在要求平反六四」。從現在的情況來看，平反六四已經成為大勢所趨，有專家認為，中共內部江派的殘餘「想插手、撈政治資本、騙民心」。

外媒：溫家寶三提平反六四

英國《金融時報》(Financial Times) 3月20日報道，中共總理溫

家寶近年內三次在中共高層秘密會議上提出為八九民運平反。其後海外媒體進一步爆料，英國媒體的這篇報道中所說的「近年內」，實際上指的是自從2010年10月的中共十七屆五中全會以來；而報道中所說的「三次」提出平反八九民運，其中一次是在2010年底，另外一次是在2011年年底，還有一次則是在2012年3月。

據傳溫家寶最近就曾經公開表示，89年六四以後一批學生流落海外已經二十多年了，當局一直不讓他們回國，甚至在他們的父母彌留之際，也不讓他們回國，見上最後一面；父母去世，也不允許他們回國奔喪，這

是很不近人情的，也是很不得人道的。

傳習近平上任後會平反六四

近日，也有報道指稱習近平上任後可能會平反六四。有報道還說，習近平指示自己手下的十八大籌備組，由中組部長李源潮牽頭，組成一個專門小組，草擬一份八九民運平反的具體實施可行性報告。其中包括具體步驟、宣佈平反的時機與方式、死難者撫恤標準、受傷人員安置、受牽連者恢復名譽、對事件責任者的結論及追究法律責任等。

網絡也有名為「魄力、性格、家庭：六四平反只能指望習近平」的替習近平吹風的文章稱，「對於習近平來說，在他的任期內主導平反六四事件，無論在內部民意還是外部國際環境中都較鄧、江、胡時期有了更好的基礎。」文章宣稱「習近平將會有足夠的政治魄力去正視六四問題」。

文章還用薄一波等元老批判時任中共總書記胡耀邦時，習近平父親習仲勳挺身而出，怒斥薄一波違反黨內規則逼宮的例子，來說明習家「忠厚的政治氣場」。

江派殘餘開始「插一腳」

《大紀元》此前還引用報道稱，在人大副委員長會議上，三名人大副委員長路甬祥（中共黨員、人大黨組成員、中國科學院院長、教授、中科院院士、工程院院士）、韓啟德（中共黨員、人大黨組成員、九三學社中央主席、中國科協主席）、蔣樹聲（民盟中央主席）聯署提出呼籲和建議，致中共中央、全國人大常務委員會，提出「六點呼籲和建議」，要求平反六四。



平反六四已經成為大勢所趨，有專家認為，中共內部江派的殘餘「想插手、撈政治資本、騙民心」。圖為18萬港人6月4日晚上在維園悼念六四。（攝影：宋祥龍／大紀元）

在全國政協黨組會議上，白立忱政協副主席（中共黨員、中華全國供銷合作社理事會主任）也提出「五點建議」要求平反六四。

人大委員會和政協正是江派殘餘吳邦國和賈慶林所掌控的地盤。

《大紀元》早前已經曝出了江澤民是植物人的消息。有港媒卻在近日報道稱，其實是「江澤民促習近平任內平反六四」，同時還稱溫家寶「其實也是江澤民的傳聲筒」。而江澤民要平反六四的原因則是「退休越久思想越解放」。

專家：平反六四已成大勢所趨

華府的中國問題專家石臧山說，「從現在的情況來看，無論國內、國外、黨內外對平反六四的呼聲都很高。在平反六四這個事情上，已經是

大勢所趨，無法阻擋。」

他分析：「江派殘餘把溫家寶的話扭曲成江澤民的『傳聲筒』，把習近平可能的動作說成是江澤民要他這麼做，用意其實也是想在這個趨勢下插手，最大幅度為自己的派系撈取政治資本，騙取民心。」

「江澤民在六四事件中，通過打擊《世界經濟導報》，間接打擊了當時的學運，其實是要負很大責任的。這點從『三名人大副委員長』、『一名政協副主席』要求平反的內容就可以看出來，那就是連一點追究的內容都沒有。」

石臧山指出：「換句話說，他們借平反之名，推行的是『有限度平反』，還是不能『傷』了自己的舊主。」◇（相關報道見A3、A4版）

## 英女王馬車巡遊 萬民歡慶鑽禧



英國女王伊利沙伯二世登基60周年鑽禧大慶，6月5日乘坐開蓬馬車出巡，受到數萬民眾熱烈歡迎。（PAUL ELLIS / AFP / Getty Images）

【大紀元記者周成英國報道】6月5日，英國女王伊利沙伯二世登基60周年鑽禧大慶的活動進入高潮。女王率領王室成員乘坐開蓬馬車經過倫敦市中心的街道，受到數萬民眾的熱情歡迎，然後她再次出現在白金漢宮的陽台上，與民眾一同觀看飛行表演。英國人對女王的熱愛空前高漲。

上午10點半，女王在王儲查理斯王子夫婦、威廉王子夫婦和哈里王子的陪同下進入聖保羅大教堂，並且一同走過長長的走廊，參加鑽禧慶特別感恩儀式。教堂外有數千民眾聚集，等候親眼看到為他們服務60年的女王。其他王室成員、英國首相夫婦、副首相夫婦、倫敦市市長、英國政府和軍隊的代表、外國使節等也都參加了儀式。女王的丈夫愛丁堡公爵在前一天下午因為膀胱感染住院，無法參加教堂的活動。在佈道中，坎特伯雷大主教對女王的獻身精神表示稱讚。

英女王與700名各行各業的代表共進午餐後，本次鑽禧慶大周末的活動開始進入高潮。女王率領王室主要成員乘坐開蓬馬車從白金漢宮對面的聖詹姆士公園裏的林蔭大道經過，她和查理斯王子夫婦乘坐1902年打造的國事馬車，緊跟在後面的威廉王子夫婦和哈里王子乘坐另一輛馬車。女王一行頻頻向早已等候在那裏的數萬民眾揮手，民眾爆發出歡呼聲和掌聲，手中揮舞的英國國旗匯成了海洋。

女王回到白金漢宮後，再次與王儲查理斯王子夫婦、威廉王子夫婦和哈里王子在陽台上出現，民眾爆發出震耳欲聾的歡呼聲。他們對民眾揮手微笑，然後觀看空軍的飛行表演。

其後女王離開陽台，民眾才逐漸依依不捨的離開了白金漢宮。這次鑽禧慶大周末的活動也在歡樂中結束。

王子致辭 女王激動

在之前一天（4日）晚上，白金漢宮前舉行了盛大的音樂慶典，12,000名觀眾在現場觀摩了音樂會。當晚，查理斯王子在演唱會現場登台發表了讚美致辭，女王身穿金色閃亮的裙裝走上舞台。在王子致辭時，女王神情激動，幾乎落淚。查爾斯王子的致辭感人至深，台上台下齊聲唱起英國國歌《天佑女王》。◇

## 中港政府民意反感度齊創新高

【大紀元訊】香港大學民意研究計劃調查顯示，港人對香港特區政府及大陸中共政府的反感程度，都齊齊上升至1997年以來的新高。

調查在5月23至30日進行，訪問了1,052名市民，發現比半年之前港人對特區政府的反感度上升11個百分點，達到36%，是1997年以來的新高；表示對港府有好感的受訪者有23%，大跌17個百分點。此外，市民對大陸政府的反感程度亦升至97以來新高，達32%，上升了4個百分點。

而與此相反，市民對台灣政府的好感程度，已從2007年的谷底顯著回升，超過了對大陸政府及港府的好感程度。

調查又發現，香港市民對各地人民的好感，全部都高於對當地政府的好感，而對大陸及人民則相同。以兩岸四地而論，香港市民對本地人的好感程度為51%，比政府高出28個百分比；對台灣人的好感程度57%比台灣政府高出19個百分比；對澳門人

的好感程度52%比澳門特區政府高1個百分比；但對大陸人及大陸政府的好感程度就沒有分別，都是28%。

在調查之中，港人對菲律賓人好感度最低，只有17%，而反感度為38%。對菲政府的反感度升至83%，創97年以來的新高。

民意研究計劃總監鍾庭耀表示，在過去半年之間，市民對香港特區政府的好感程度大幅下跌17個百分比，大概回到2010年11月的水平，值得注意。此外，市民對港府、大陸及菲律賓政府的好感程度，就上升至1997年以來的新高，亦值得深入研究。◇

2004年12月3日起始

退黨、退團、退隊總人數

117,511,357

昨日退黨(團/隊)人數

66,616

三退熱線: 852-2156 9992

大紀元全球報社為退黨(團/隊)提供協助

上網退黨:

http://tuidang.epochtimes.com

發電子郵件退黨:

news@epochtimes.com

99tang@gmail.com

傳真退黨: 852-2519 9554

大陸民眾網絡退黨方式:

http://epochtimes.com/gb/3/4/29/

n305841.htm

大紀元全球報社聯絡方式:

http://epochtimes.com/gb/2/7/26/

n207400.htm

大紀元新聞集團

NTD TELEVISION 5TH INTERNATIONAL  
CLASSICAL CHINESE DANCE  
COMPETITION 2012

新唐人電視台第五屆

全世界中國舞  
舞蹈大賽

舞動神古韻

重展中華風

Stunning technique  
Profound beauty  
Come see the world's  
top performers live on stage.

Dance.ntdtv.com

金獎 Gold Award

US\$10,000

報名從速 Register Now

熱線 Tel: 1-646-736-2988

傳真 Fax: 1-212-918-3479

229 W. 28th Street, Suite 600,

New York, NY 10001, U.S.A.

dance@globalcompetitions.org

亞太區初賽

8月18日(周六) 香港

明愛九龍服務中心公眾禮堂

(九龍界限街134號)

香港查詢: 林小姐 9033-3536 梁小姐 6341-6408

Oct.25-27 (Thu-Sat), 2012

北美賽區 North America Competition

紐約 New York

地點 Location

美國紐約翠柏卡表演藝術中心

BMCC Tribeca Performing Arts Center

199 Chambers Street,

New York, NY 10007



# 梁振英申請更正選舉開支

【大紀元記者黃靜榮綜合報導】候任行政長官梁振英昨日向高等法院申請更改選舉開支申報表上的錯漏。法庭已安排本月 22 日下午開庭處理。

梁振英的入稟狀稱，4 月 24 日提交的選舉開支申報表，有地方出錯，但只是出於一時大意，以及擁有合理解釋，並非存心誤導，要求法庭批准更正，並給予 21 天時間提交新的申報表。不過，入稟狀無交代申報表開支出錯的地方。高等法院會於本月 22 日開庭處理。

據報道，2008 年立法會選舉資訊科技界候選人莫乃光，質疑當選者譚偉豪的選舉開支計算事宜，提出「選舉呈請」。終審法院上月在判決中確認，選舉開支應由參選人公開表達有意參選開始計算，該定義包括「公開宣傳自己是某選舉的合適參選人」。

2012 年行政長官選舉的選舉開支限額為 1,300 萬元，梁振英申報選舉經費為約 1,120 萬元，所得捐款更達 1,400 萬，有關開支是由梁在去年 11 月宣佈參選起計。不過，梁振英早於去年 9 月 9 日已宣佈「備選」特首：「我用的是『備選』這兩個字，因為大家都知道，一正式宣佈參選之後，就有好多法例的要求、限制，包括競選經費方面的限制。」

港大法律學院助理教授張達明表示，根據終審法院的最新判決，梁振英在去年 9 月 9 日稱自己「備選」特首，但已被視為候選人，應計算及申報選舉開支，但梁只申報了去年 11 月起的選舉開支，或觸犯《選舉（舞弊及非法行為）條例》，一旦定罪，將失去參選 2017 年特首普選的資格。

候任特首及競選辦發言人昨日聲稱，是次更正申請與終審法院近日對莫乃光控訴譚偉豪案的判決無關，亦沒有因該判決而修改應報選舉開支的期限。該申請結果將不影響候任行政長官於 7 月 1 日就任。

發言人又解釋，申請更正主要是涉及一項金額約為 14.9 萬元的雜項開支和其它細項開支，呈交該《申報書及聲明書》後所收回的訂金退款等，此外還有小量手民之誤。◇

# 學者聯署捍衛三權制衡

【大紀元訊】香港教育專業人員協會及公共專業聯盟，連同 10 位大專院校學者，發起聯署聲明，譴責立法會主席曾鈺成「腰斬」替補機制修訂的辯論，是剝奪議員議事權責及香港市民監察行政的權利；又批評候任行政長官梁振英反對議員詳細審議「五司十四局」改組，是不尊重三權制衡。

聲明表示，立法會主席曾鈺成在 5 月 17 日凌晨，以「討論時間已超過 33 小時」及「發言議員數目不多」為由，突然動用立法會議事規則第 92 條，「腰斬」就立法會議員出缺替補機制修訂的辯論，不只是協助政府通過出缺替補機制，更是剝奪議員議事權責及香港市民透過議員監察、制衡行政的權利。他們擔心此例一開，等同協助政府將議會內異見消音，並為具爭議性的版權條例、新政府五司十四局方案、甚至基本法 23 條立法開路。

聲明又說，令人憂心的是小圈子選出的候任特首梁振英，強推其實質為擴大問責制的五司十四局，不斷以「香港被癱瘓」的誇張失實說法影響人心，並拒絕公眾諮詢，及反對議員對其建議詳細審議，要求盡快「先通過、後檢討」其建議。這些漠視立法會職權和不尊重三權制衡的處事方式，十分令人擔憂。

他們強調三權制衡是香港核心價值的基石，梁振英實行削弱三權制衡，讓行政獨大，是摧毀香港核心價值，扼殺兩制，將令香港淪為特首「說了算」的一言堂，絕非香港之福。又強調，他們本著知識份子應負的責任，發起聲明是希望各同事參與聯署，為保衛兩制發聲出力，以免一國兩制名存實亡。◇

# 民主黨動議問責官員減薪 否認是拉布

【大紀元記者李真香港報道】立法會人事編制委員會今天開會，討論政府架構重組問題，民主黨將提出 21 項動議，民主黨的李永達否認是拉布，強調是政府一直迴避問題。

21 項建議包括削減司長、副司長及局長三成薪酬；取消副局長職位等；以及規定行政長官處理利益衝突時，必須同公務員一樣嚴格等，動議由張文光及黃成智分別提出。民主黨立法會議員李永達表示，難以預計有多少議員發言及討論，但相信需要適當時間，才能處理所有動議。他又指，現時正整理第二批動議，合共超過 50 項。

李永達不承認是「拉布」，強調所有動議都是公眾關心的實質問題，過去曾多次提出，但候任特首辦主管羅范椒芬一直迴避，因此才動議辯論。

委員會主席吳靄儀表示，會以立法會公信力作為裁決的首要基礎，又說即使主席批准，亦要獲全體成員投票通過才能討論。◇

# 社民連中聯辦外夜祭六四英烈

【大紀元記者林怡香港報道】星期一六四燭光集會結束後，一批社民連成員遊行至中共駐港辦事處抗議，約凌晨時份於中聯辦外祭拜六四英靈，斥責中共屠夫政權，強調中港民衆必定抗爭到底，力爭平反六四。

超過 200 名社民連成員手持花圈和抬著棺材模型，由維園出發前往中聯辦，遊行人士沿途高叫「結束一黨專政、釋放所有異見者、開放言論自由、平反六四」口號，希望以激昂的叫聲，喚醒中共當權者的良知。

由於遊行沒有得到警方發出的不反對通知書，警方出動大批

# 團體反對拆舊政府總部西座

【大紀元記者關式明、鄭麗駒香港報道】由 21 個民間團體組成的政府山關注組，對日前發展局表明將按照計劃清拆舊政府總部西座，表示強烈反對，批評政府在古物諮詢委員會決定西座評級前，宣佈拆卸重建，是粗暴破壞現時的制度，為文物保育立下極壞先例。關注組要求政府保留政府山三座大樓，並活化西座作其它用途或開放公眾使用。

關注組強調，政府山的東中西座「三位一體」，是完整的建築群組，1841 年開始便是香港的政治中心，西座更是美利砲台的原址。關注組召集人羅雅寧表示，古諮會專責小組將中區政府合署建築群的東中座評為最高的一級歷史建築物，列為法定古蹟，並建議將三座建築一起保留，「拆西座等如斬去政府山的左手，也斬去三座之中與民更親近的一座。」

羅雅寧批評政府這時決定清拆西座，是繞過古諮會及城規會去宣佈決定，是粗暴破壞現時的文物保育制度，為文物保育立下極壞先例，政府的誠信完全破產。她並說：「多位不同界別的專家和地產界人士已提出，一個西座可以建的寫字樓不足以紓緩甲級寫字樓的需要，是杯水車薪。已經水浸的政府，庫房亦不需要這些收入。」

她重申，政府強拆政府山西座是毫無理據，「政府將西座形容為『燙手山芋』是令人費解，政府山是公共資產，是香港政治的中心，是香港人的文化遺產。」政府出現各種不合理的舉動，她推算可能政府與發展商已達成賣地協議，或是有來自內地的政治壓力，迫政府一定要賣山。

議員斥偏離保育政策

公民黨立法會議員陳淑莊亦批評，政府在古諮會在未開會前已經去公佈西座「必拆無疑」，是矮化諮詢委員會，更偏離政府本身的文物保育政策，「根據

# 港訪民求助無門 六四集會訴冤

【大紀元記者梁路思、李真香港報道】18 萬人參加香港今年六四晚會，創下歷年最多的紀錄。和往年不同的是，越來越多的大陸居民，以及深受中共迫害的港人，越來越敢言，公開向外界控訴遭到中共當局迫害的親身經歷。讓六四晚會，也成為控訴中共的平台。

香港訪民廖啓建和王麗，六四當天下午就到達六四論壇，準備好申訴材料，抓緊機會向現場媒體訴冤。現居於武漢青山區的港人廖啓建，住房遭遇強遷，當地政府還設陷陷害餘下 100 多萬賠償款不能追回。他多年來無數次上訪申冤無門，還遭當地政府拘留軟禁多次。他說，利用六四集會訴冤，是他求助無門、走投無路之下的選擇。

廖啓建的房子位於青山區 41 街坊 95 門 3 號，08 年當地政府以危舊房為名，拆遷該區 800 多戶。他原本 08 年 1 月與拆遷辦

談妥賠償 147 萬，誰料 2 月簽署協議時，當地政府準備兩份協議，一份是 31 萬元，另一份是 114 萬元。拆遷辦要求他先簽署 31 萬的協議書，待其房產證正式過戶再繳付餘下的 114 萬。誰料廖先生取來房產證後，對方又要求他先搬走才付錢，廖先生擔心有詐，沒有同意。他的房子最終遭強拆，百多萬賠償金無從追回。

## 每周上訪 屢遭關押軟禁

廖先生現在住在岳母家，靠太太的 1,500 元退休金和香港女兒每月補助過活。08 年至今，他踏破鐵鞋，堅持上訪，幾乎每星期一次，但卻多次遭青山區關押，最長一次遭軟禁 40 多天。今年 5 月 23 日，他再度進京上訪，又被拘留 5 天。

今年 5 月 22 日，他繼續到北京上訪，同行的香港市民楊學翠在北京南站發現被人跟蹤，最後在中南海西門被警察認出，領到派出所，原來跟蹤者是國安部人員。第二天，青山區政法委

【大紀元記者黃靜榮綜合報導】立法會調查雷曼事件小組經過 3 年半調查，今日會公佈調查報告。消息稱，報告會點名譴責金管局前總裁任志剛監管不力，但有 3 名小組成員不同意這項結論，拒絕在報告上簽署。

立法會 08 年就用賠償款在別址置業，但 2 年後 2012 年，新房子又面臨強拆命運，這一次，拆遷辦根本甚麼條件都不談，直接強拆：「拆了房子才問我們需要甚麼。結果一毛錢都沒有賠償。」

【大紀元記者黃靜榮綜合報導】立法會調查雷曼事件小組經過 3 年半調查，今日會公佈調查報告。消息稱，報告會點名譴責金管局前總裁任志剛監管不力，但有 3 名小組成員不同意這項結論，拒絕在報告上簽署。

立法會 08 年就用賠償款在別址置業，但 2 年後 2012 年，新房子又面臨強拆命運，這一次，拆遷辦根本甚麼條件都不談，直接強拆：「拆了房子才問我們需要甚麼。結果一毛錢都沒有賠償。」



現行保育政策，是希望可以將所有一級建築盡最大努力保留……但現在我們講的是西翼，正正是在政府自己手裏，是政府擁有的資產，更加是屬於香港市民的，但政府就偏離了自己的政策，其實是在徹底摧毀香港的保育政策。」

陳淑莊又質疑政府執意不保留政府山，背後動機「弔詭」，「因為留山對他們來講真是很容易，究竟是一個早已商議好的決定，還是一個政治決定，真是要『去殖民地』？一個沒有回憶的

# 港訪民求助無門 六四集會訴冤

港人，在過去上訪遇險時，多次得到香港政府駐上海辦事處的援助，得以脫離險境。去年 8 月份，當地的開發商、副區長和維穩辦等人曾親自登門，要求香港駐上海辦不要幫助他。廖先生憶述，當時香港辦的回答是：香港很自由，城市建設是你們的事情，但我們的責任保護你的人身安全和維護他的合法權利。他聽後很感動。

他對中共當局的無法無天表示憤怒，「我是受害人把我關起來，這個國家的法律法規得不到執行，為什麼那麼多的弱勢群體執行冤無門，所以說這是最不理解，也是最不滿意的。」

中共殘暴本性不變

另一名也是多次進京上訪的香港訪民王麗，面對的是無數次被抓、被關、被打，她的肋骨被打斷 4 根；2006 年 8 月 28 日遭非法勞教 1 年；2005 年及 2006 年，遭村書記弟弟開車撞傷、撞殘其家人，車禍賠償問題得不到妥善解決；今年 4 月 24 號，她再一次到中南海申訴，又被拘留 5 天，而且拘留所不讓她服高血壓藥，令她眼睛出血，她展示照片為證。

23 年來，她認為中共殘暴本性根本沒甚麼改變，「現在也是強盜、土匪，現在也是打擊報復」，她去北京中南海申訴，都是由湖北當局請黑社會，強行將她拉回湖北被關起來了，也是求香港政府、香港媒體打電話將她放出來的。透過她的親身經歷，她控訴中共肆意剝奪人權和法治：「不滿的都是沒有人權，沒有法治，一個沒有人權，都是強盜，他都欺負我們弱勢群體。」◇

夏新國、信訪局副局長復國平帶了 3 個警察，火速當晚就買火車票，把他押回武漢，一到武漢就拘留 5 天，理由是他因為拆遷補償款不滿意而多次到中南海非法上訪。後來聽說拘留期間，有 6 個不明身份的人到其岳母家裏找他。

青山區駐京辦聘請的黑保安，曾把他關押在北京郊區農村 3 次，最長的一次關押了 13 天。「黑保安威脅我說，你再來我們就滅了你。就是殺我滅口。」

【大紀元記者黃靜榮綜合報導】金管局和證監會向財政司司長負責，但司局長主要制定政策，不是直接監管銀行和證券商，故此沒有譴責。

三議員拒簽署報告

調查小組 16 名成員對報告結論有爭議，經 3 次投票，最後在贊成及反對票數非常接近下通過報告。不過，委員會 3 位來自工商界的議員林健鋒、黃宜宏和石禮謙，不同意只點名譴責任志剛，拒絕在報告中簽署，以示抗議，並會提交少數意見報告。

而被報告點名譴責的任志剛，對報告未有評論。據了解，任志剛在收到報告後，已回覆委員會，表達不接納報告結論，已預備 7 頁紙反駁批評。

另外，消息又稱小組向政府提出多項建議，包括改革監管機制；要求銀行賠償予受影響的客戶；以及建議規定某些金融產品，只可以讓部份特定投資者買賣。

【大紀元記者黃靜榮綜合報導】消息稱，雷曼兄弟在 2008 年金融海嘯破產，揭出香港多家銀行將雷曼發行的複雜結構性產品，包裝成「迷你債券」推銷給超過 30,000 名投資者，當中不少是長者和欠缺投資經驗的客戶。大批投資者在事件中血本無歸，紛紛上街遊行抗議當局監管不力，並投訴銀行以不當手法推銷。

雷曼事件中，金管局收到近 22,000 宗相關投訴，39 宗仍在調查，有 25 宗完成詳細調查，並採取紀律程序及準備建議紀律處分通知；其餘大部份經和解協議解決；而證監會在 09 年底完成全部 19 家迷債分銷商的調查，有關機構已向投資者回購迷債。

立法會在 2008 年引用《權力及特權法》，對雷曼事件展開調查，一共開過 57 次會、舉行 106 次研訊、傳召 62 名證人，截止去年 4 月，已花費 1,600 萬元。◇

# 消息稱雷曼報告譴責任志剛

【大紀元記者黃靜榮綜合報導】立法會調查雷曼事件小組經過 3 年半調查，今日會公佈調查報告。消息稱，報告會點名譴責金管局前總裁任志剛監管不力，但有 3 名小組成員不同意這項結論，拒絕在報告上簽署。

立法會 08 年就用賠償款在別址置業，但 2 年後 2012 年，新房子又面臨強拆命運，這一次，拆遷辦根本甚麼條件都不談，直接強拆：「拆了房子才問我們需要甚麼。結果一毛錢都沒有賠償。」



# 七大水系遭污染 中國難覓淨水

## 世界環境日 89%中國人沒合標準水可喝 乾淨地下水只佔3%

【大紀元記者洪寧報道】時值2012年6月5日，地球村迎來第四十一個世界環境日。世界衛生組織（簡稱世衛組織或世衛）主席布倫特蘭女士曾說：「乾淨的飲用水和恰當的衛生條件是最基本的人權」。而在全球13個人均水資源最貧乏國家之一的中國，每年的水污染事件，已導致全民飲水安全面臨嚴峻挑戰。

世衛組織曾出具報告顯示，中國每年因水質不潔而腹瀉死亡的人數達9.56萬人，農村有3億人飲水不安全，其中約有6,300多萬人飲用高氟水，200萬人飲用高砷水，3,800多萬人飲用苦鹹水，1.9億人飲用水有害物質含量超標，血吸蟲病地區約1,100多萬人飲水不安全。

1972年6月5日聯合國通過的第一個世界環境日，倡導宣傳保護和改善人類環境的重要性，一直被各國政府積極響應。

### 水源遭企業排污嚴重污染

據中國環境狀況公佈顯示，中國七大水系：長江、黃河、珠江、松花江、淮河、海河和遼河已遭遇嚴重污染。在水源地附近的「三高」（高污染、高耗能、

高耗水）企業排污造成的污染主要來源於造紙、化工、冶金、食品、製藥等行業。

另一份資料顯示，中國約有64%的城市地下水遭受了嚴重污染，33%的城市地下水受到輕度污染，基本清潔的城市地下水只有3%。因各種化學和重金屬的污染，淮河兩岸不僅出現了癌症的高發村，而且不孕、不育現象增多，甚至出現了大量畸形兒。

近日有原美國夏威夷大學環保專家董良傑在微博透露，中國6個主要水系23個水源檢測存在雌激素，以長三角地區最高。雌激素是一種親水的化學物質，水燒開了之後並不能將其消除，除非用一些特殊的處理方法。

### 自來水難淨身 不達標流入萬戶

地表、地下水源的嚴重污染，導致大陸百姓飲用水面臨嚴重危機。來自鳳凰網消息，據統計，中國目前水中污染物已達2千多種，主要為有機化學物、碳化物、金屬物，其中自來水裏有765種。

數據還顯示，在中國，只有不到11%的人飲用符合中國衛生標準的水，而高達65%的人



河南省洛陽一間工廠未經處理的工業廢水，直接排到河裏。（Getty Images）

飲用渾濁、苦鹹、含氟、含砷、工業污染、傳染病的水。

與上述水源污染，水廠淨化及管道被稱作是構成自來水污染的3個重要環節。據大陸某大型現代化水廠工程師袁一清（化名）介紹，目前大陸水廠主要採用傳統液氯消毒方法，這個方法會產生一些致癌物質。

另據公開資料顯示，大陸供水管網普遍低劣，不符合國標的灰口鑄鐵管佔50.80%，普通水

泥管佔13%，鍍鋅管等佔6%，品質低劣的管網大多數仍在服役。

袁一清認為，造成上述3個環節污染的根本在於中共制度下貪腐造成的道德層面的污染。

袁一清說：「很多地方水廠與監管部門都有關係，每年都會遞紅包。水質檢測中心來廠檢測時，大多提前通知，水廠會將受檢的水樣儘量達標，待檢測過關，又恢復原樣。」◇

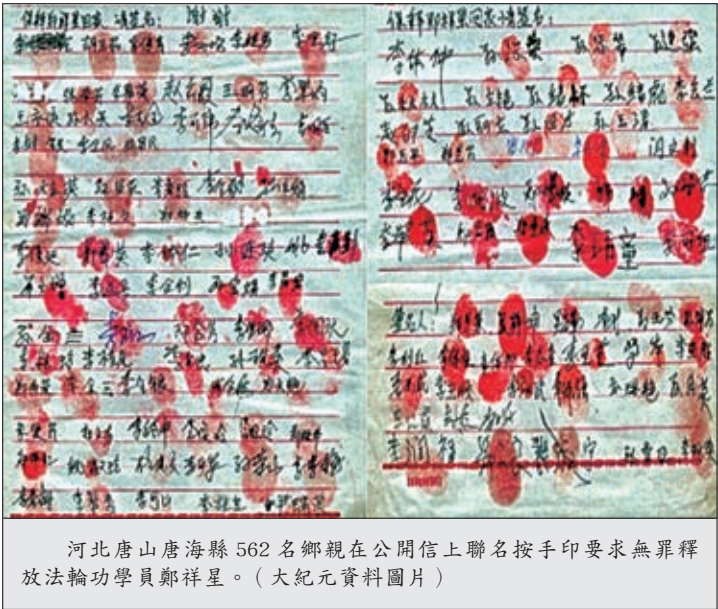
# 冀又現 562 手印籲釋放法輪功學員

【大紀元記者方曉綜合報道】2012年5月29日下午，河北唐山唐海縣法院開庭審理法輪功學員鄭祥星案，辯護律師當庭呈上562名當地民眾聯名並按紅手印要求釋放鄭祥星的簽名信。這是繼河北泊頭「300手印」後，又一宗民間公開支持法輪功的聯名行動。

### 辯護律師當庭呈上「562手印」

據海外明慧網報道，5月29日開庭當日，當局如臨大敵，在法院審判庭前拉了一圈警戒線。在鄭祥星案開庭過程中，旁聽席上有一個神秘男子一直用一個手指上下左右晃動，給法官暗示。法官一直掃視該男子。其說話時只要這個神秘男一晃手指，他就馬上停下來或變換說辭。坐在法官席上的法官一直受這個神秘男子控制。據悉該男子是從唐山來的「610」人員。

在庭審過程中，兩名辯護律師董前勇等有理有據，說明法輪功是教人向善做好人的功法，是一種信仰，及鄭祥星修煉法輪功不違法，製作、傳播法輪功真相資料不違法。同時律師當庭向法院遞交了鄭祥星被綁架後，鄭祥星所在的唐海縣十農場、十一農場民眾寫的三封聯名信和562名民眾簽名並按紅手印要求釋放鄭祥星的簽名信等。



河北唐山唐海縣562名鄉親在公開信上聯名按手印要求無罪釋放法輪功學員鄭祥星。（大紀元資料圖片）

律師還將曾是鄭祥星鐵哥們的證言展現在法庭上：鄭祥星以前是社會上的「小混混」，學法輪功後變成處處為他人著想的公認的好人。

2月25日早晨6點左右，河北唐海縣公安局副局長劉加滿及國保大隊李福國秘密抓人。十幾個便衣及警察闖入鄭祥星家，抓人抄家。

當地人不僅按手印保鄭祥星，廳審當天更有數百人前去旁聽。事件在河北當地廣泛傳播，引起民眾強烈關注。

### 政法委抓人不敢給拘留證

河北泊頭富鎮鄉周官屯村法輪功修煉者王曉東被當地政法委綁架後，留下老母與幼子在家中無人照料，引起村裏300戶人家的憤怒，按下手印要求當局釋放王曉東。

最新消息顯示，為救哥哥王曉東，收集同村300戶人家300手印的王曉美自遭到滄州市警察抓捕後，目前被強押在滄州看守所。而「300手印」主角王曉東已遭到當局的逮捕，目前辦案機關的材料被檢察院「退檢」一

次。王曉東的一名親屬告訴《大紀元》記者，自從王曉東自2月25日被秘密抓捕後，家屬到處打聽王曉東的下落，當地公安部門不告知情況，幾天後他們才得知王曉東被關押在泊頭市看守所。接著王曉東的家屬多次找泊頭公安局索要拘留證，對方始終都不給。

律師說：「對法輪功學員的案件根本不遵守程序。我們在辦案中都認為這個『罪名』是不成立的，我們會為當事人做無罪辯護。」

### 法輪功正面信息現百度

5月3日，百度再次解禁「天安門自焚」真相。這是百度自今年江系血債幫失勢以來，多次在百度上看到法輪功相關的正面信息。近日百度陸續解禁了「河北300村民按手印」、「人權律師倡『北京大審』江系血債派」的相關視頻報道。

時事評論員夏小強表示，大陸最大搜索網站百度對敏感詞的解禁，成為外界觀察中國政局的風向標的一個切入點。◇

【大紀元記者方曉、古清兒綜合報道】六四23周年紀念日之際，《解放軍報》發表「高舉旗幟 聽黨指揮」再次強調「黨絕對領導軍隊」，續批「軍隊非黨化、非政治化、國家化」，被認為是對周永康等血債幫的再次警告。

分析認為，只要這種強力警告式的文章不停止，就說明胡（中共國家主席胡錦濤）對軍隊的整肅還沒有結束，一旦胡在軍隊的整肅結束，政變謀反者的下場就可想而知。

### 軍報再強調「黨領導軍隊」

本報曾報道，深陷謀反泥潭不甘被清算的中央政法委書記周永康等血債幫，自重慶事件以來，一反常態利用特務系統在網絡上發佈軍隊國家化的言論，稱現在部隊不能再提「黨指揮槍」的口號，改為三化：「軍隊非黨化、非政治化、國家化，國家利益高於一切」。不管是哪一個個人調動部隊均不服從，軍委主席、司令員、軍長都不行，必須有中央所有常委的共同簽署的調令，被認為實際上是逼軍委主席胡錦濤交出軍權，逃避被胡清理。

而胡錦濤於5月22日通過《解放軍報》再次警告軍中異己：不要「製造事端添亂」、「渾水摸魚、亂中得利」。

### 毛左薄粉 挺薄抹黑溫習

前重慶市委書記薄熙來倒台後，其長期收買的海內外毛左不願承認薄下台的結局，海外某「名博主」以民運人士身份一直力挺薄熙來，和諸多毛左挺薄派打得火熱，毛左薄粉們也為薄熙來奔走呼號。

周永康收買五毛們在海外的網站論壇發帖抹黑總理溫家寶、國家副主席習近平等。這股勢力善於隱蔽，他們往往從個人品德上捕風捉影，抹黑溫家寶。他們知道一旦溫家寶提出的政改獲得黨內共識，那一定會得到全國絕大多數人民的支持。這些年他們的貪腐罪行就會暴露，而且會遭到人民的清算。

### 重金獎勵軍官 圖維穩軍隊

據新唐人電視台報道，《解放軍報》同時還報道了四總部發出的通報，表彰獎勵2011年度中共軍隊中優秀指揮軍官和優秀參謀人才，頒發證章、證書以及獎金。

據悉1989年六四事件中，中共當局就曾用此種方式給屠殺學生的戒嚴部隊軍人提供了立功受獎的機會。外界人士分析指出，這是中共當局慣用的伎倆，將無理鎮壓說成合理行動，以激發部隊軍人立功及仇恨心理。導致戒嚴部隊軍人凶狠屠殺學生，造成歷史上無法抹滅的傷痕——「六四」。◇

# 當局迫害致老病殘 六四 7 人仍在押

【大紀元記者許祥綜合報道】據新唐人電視台報道，當年在六四鎮壓中被捕的學生和市民，有人還在獄中受難，甚至被折磨致精神失常。旅居澳洲悉尼的中國政治及宗教受難者後援會負責人孫立勇呼籲國際社會關注，並要求中國政府立即釋放他們。

孫立勇說，73歲的姜亞群和48歲的苗德順目前仍被關押在北京延慶監獄。「20幾年在在裏邊天天挨打，受虐待，所以精神狀況都不太好。」他們在六四中被控所謂「反革命罪」和「縱火罪」，被判死緩後獲得減刑。目前仍分別有2年和5年的刑期，但因一人沒有親人、一人拒絕親屬探望，目前外界得不到他們的任何消息。

「六四都過去23年了，我覺得今天依然有兩位北京市民在為當年的六四在承擔著苦難，我覺得我們有責任呼籲中國政府盡快的釋放他們。」

據海外媒體披露，中共官方資料顯示，在1989年的鎮壓中，共1,602人被判入獄，多人被折磨致精神失常。美國的對話基金會資料顯示，目前仍有7人被關押。◇

# 《環時》要與美鬥智 再犯衆怒



《環球時報》6月4日拋出「宏論」：「不同美國鬥力，要鬥智慧鬥胸懷」，再度引起網絡撻伐。（網絡截圖）

【大紀元記者駱亞報道】《環球時報》前不久掀起的輿論大戰尚未平息之際，6月4日又拋出「宏論」：〈不同美國鬥力，要鬥智慧鬥胸懷〉，文中強調說，美國戰略是對中國崛起的無奈安排，但中國不與美國鬥力，要鬥智慧，鬥胸懷，鬥堅持。表示美國無法遏制中國。

大陸軍事專家趙楚微博對此回應表示，雖美國有美國的問題和挑戰，但中國在物質、社會、制度、整體文明方面，是遠遠的不如，中國的愛國者應該老老實

實、誠誠懇懇真心向美國學習。

海外政論家文昭分析表示，美國地區安全的戰略重心轉移，乃出於安全形勢及維護現有國際秩序的考慮。因為中共利用其經濟力量，正在迅速地、不透明地擴張軍事力量，並試圖干預其它國家的內部事務。例如干預美國神韻藝術團在南韓的演出；要脅越南、印尼、尼泊爾等壓制其國內的反對中共的活動等。

文昭認為，「撇開軍事力量不談，中共更談不上心胸、體量」。以「擱置主權爭議，共同

開發」的提議而言。中共要求共同開發越南的南沙島嶼，卻不肯把西沙島嶼拿出來和越南共同開發，自然無法取信於人。

### 網絡圍觀 衆人砸磚

《環球時報》由於這些年來被公認是胡攪蠻纏、歪理邪說，成為網上被圍觀和攻擊的主要目標，很多人表示看評論都充滿快樂，拿來開罵更有趣味；而且《環球時報》的總編姓胡，網友乾脆直接喊「胡編」，認為最適合。◇

# 大陸企圖外逃官員 近 2 萬人被捕

【大紀元記者許祥綜合報道】據《中國經濟周刊》報道，大陸自追查官員外逃行動以來，已經逮捕在逃嫌疑人達1萬8,487人。其中5年內的贓款、贓物金額，就達人民幣541.9億元。中國大陸學者保守估計滯留境外的貪腐官員有1、2萬人，攜帶資金恐

超過人民幣1兆元以上。

福建省人民檢察院政策研究室副主任林雪標表示，「聯合國打擊跨國有組織犯罪公約」生效前後以及中共國慶「黃金周」，分別有60名、51名和115名中國大陸官員企圖外逃被捕。

大陸「懲治和預防腐敗重大

對策研究」資料顯示，外逃貪官中，金融、國有事業工作人員佔87.5%。北京大學廉政建設研究中心主任李成言指出，大多數的外逃官員，都是先讓小孩與老婆出去，然後自己才伺機潛逃。◇

# 雲南 60 萬人口縣 年公車費用億元

【大紀元記者吳安安綜合報道】雲南省曲靖市小小一個縣級的麒麟區，人口不過60萬，竟然擁有1,430輛公務用車。粗略統計，一輛車一年就要花費7萬元（人民幣，下同）左右，1,430輛公務用車一年的費用就達上億元。如此高的公車消費，實在令人咋舌。

據揚子晚報網報道，人口不過60萬的麒麟區，竟然擁有1,430輛公務用車，絕大多數是各級官員的專車，大到區委書

記、小到鄉鎮黨委書記、鄉鎮長，都擁有自己的專車。既是「專車」，其實也是官員自己的「私車」，既可自己用，也可給老婆孩子用，就是單位的其他人員不能用，一輛「專車」用在公務上的如果能有一小半就不錯了。如此「公車」與「私車」何異？

報道中對公車消費做了大略計算。曲靖市麒麟區每輛公務用車每年的花費約為3萬至5萬元，這恐怕還沒有將司機工資福

利計算在內，如果按照每位公務車司機每年工資福利3萬元計算，每輛公務用車每年的花費按4萬計算，一輛車一年就要花費7萬元左右，1,430輛公務用車一年的費用就達上億元。

近年來，民眾對改選改派氾濫的公車改革早已失望。公車改革步履維艱，一個很重要的原因是，它動了制度的制定者及執行者的「奶酪」。這個奶酪，除了既得現實利益，還有根深蒂固的特權意識。◇



# 中共報告：三年內必爆茉莉花革命

## 驚人報告：三年內必爆茉莉花革命

【大紀元記者李怡君綜合報導】繼阿拉伯茉莉花革命，中國許多地區相繼出現茉莉花革命徵兆，尤其在中共中央政法委員會周永康為代表的高壓維穩路線走入死胡同後，大陸各地民變蜂起，讓中共高層對爆發全國性抗暴浪潮產生極其強烈的憂懼。

近日，有內部消息人士透露，為因應可能的崩潰局面，中共高層曾秘密就「茉莉花革命」進行全面評估，最後結論是：「3年之內爆發茉莉花革命無可避免」。

料持續一個月 中共即崩潰

據新唐人電視台報道，海外自由新聞網站引述內部消息人士稱，在中國出現茉莉花運動初期，中共高層即組織研究機構秘密對此進行評估，該機構隨後提出《茉莉花運動在中國發生的可能性及其影響評估》的專業性評估報告（以下簡稱《報告》）。

消息透露，在這份數十頁的報告中，列舉了大量中共從未公開的社會情況與社會問題等資料，《報告》認為，若不採取有效措施及時制止茉莉花運動，北京、上海、重慶及廣州等重要城

市將一觸即發，屆時必有大量民眾挺身投入此運動中。

該《報告》預測，一旦茉莉花運動爆發，北京一周內將有超過250萬人走上街頭反對政府，並形成一種「中國茉莉花運動心理」，引發更多民眾對政府心生不滿心理；在隨後的一個月內，估計有超過800萬人要求共產黨下台。而類似情況在上海，一周內將達到200萬人，一個月內至少逾800萬人。

《報告》指，隨著此運動的蔓延，參與人數會以等比數列增長，概佔全國各地人數將超過2

億5千萬人。因此，茉莉花運動只要持續一個月，整個局面將徹底失控，產生如同阿拉伯國家一樣的茉莉花革命。

革命矛頭直指結束中共專政

《報告》並指出，茉莉花運動的目標較89年六四運動更為危險。由於六四屬學生運動，目標僅希望中共改良；而茉莉花革命矛頭則直指結束中共的專制，走上街頭的民眾主要為各地大量的訪民、維權人士、失業工人及對腐敗現實不滿的知識份子。至於一向為民主先鋒的學生，在茉莉

花運動的中期才可能介入。也因此，茉莉花運動將是中共統治的終結性災難！

該《報告》分析，當前的社會保障、教育、經濟與民族問題等基本問題較以往嚴峻難以解決、社會矛盾與社會腐敗更遠勝於六四時期；此外，互聯網的發達，都是促使中國茉莉花運動一觸即發的成因。

該《報告》估計：若腐敗問題與社會矛盾無法根本解決，那麼，在未來3年內，「茉莉花運動」將不可避免地爆發，屆時中國社會矛盾及民眾、政府公務員

乃至軍隊對社會現實的容忍度，都突破臨界點。一旦該運動爆發，將難以有效延緩或制止，「茉莉花運動」將無可避免升級為「革命」，如同發生在阿拉伯國家般在中國重演。

不過，《報告》也稱，在茉莉花運動早期與中期，政府公務員和部份軍隊不會輕易加入。因此，該運動的早期是壓制此運動最好時機，至於中期，則是控制此運動的最後機會。一旦有部份軍隊參與、支持茉莉花革命，局面將無法控制，中共的統治勢必全面垮台。◇

## 三副委員長籲平反六四 意見上報政治局

【大紀元記者林鋒綜合報導】2012年中共「兩會」結束後，在總結處理各種提案建議和社會遺留積壓的問題、事件時，1989年六四問題被提出，並上報中央政治局。3名人大副委員長提出「六點呼籲和建議」。體制內的多名高官希望中共高層能在十八大之前，就六四政治風波事件性質作出修正。

據《爭鳴》雜誌報道，在人大副委員長會議上，韓啓德（九三學社中央主席、中國

科協主席）、蔣樹聲（民盟中央主席）等聯署提出呼籲和建議，致中共中央、全國人大常務委員會，共有6點：

（一）就「八九」政治風波事件定性性質作出修正，對當年絕大多數參加活動和組織活動的學生、職工等的願望、訴求應予正面肯定；（二）以時間已超越了20年作法律解釋，撤銷當年有關通緝令；（三）因事件受到牽連、受到處理或受到非正常對待、定性而出走、外流的學生、學者、

職工等，准許回國、回家，包括探親、旅遊、學習、工作、經商或定居；（四）因當時情況，護照已被註銷的，按公民正常規則補辦發放；（五）回國後以法律保護公民合法、正當的權利和活動，體現依法治國的精神；（六）就「八九」政治風波事件，要較全面、以尊重事實、尊重歷史精神為主導向社會公布事件真實情況，以總結汲取對事件及處理教訓所付出代價。

此外，在全國政協黨組會

議上，白立忱政協副主席（中共黨員、中華全國供銷合作社理事會主任）提出5點建議，要求「以法治國」，對六四的定論作出修正或糾正等。

在全國政協副主席會議上，黃孟復（中共黨員、民建中央成員、全國工商聯主席）、錢運祿（中共黨員、政協副主席兼秘書長）、鄭萬通等，都呼籲在十八大召開前夕，就六四政治風波事件性質作出修正。◇

## 胡錦濤藉軍方發強音：如期開十八大

【大紀元記者張明健報道】以中央政法委員會書記周永康為代表的血債幫，為防止在十八大上被胡溫清洗，而意圖阻止十八大如期召開，攪亂局面。中共中央軍委主席胡錦濤藉中共中央軍委副主席郭伯雄調研軍隊、武警部隊之機，引用軍權發出強音，警告血債幫、黨內各派十八大將如期召開。

據大陸官方媒體5月31日報道，近日，郭伯雄分別到武警部隊機關、武警北京市總隊、北京軍區機關、北京衛戍部隊調研。

要求軍隊武警保十八大

在此次巡視調研中，郭伯雄重點強調了軍隊、武警部隊要提升高度，迎接十八大勝利召開；堅決聽從黨中央、中央軍委和胡主席的指揮。

郭伯雄強調，全軍和武警部隊要認真學習、堅決貫徹黨中央、胡主席的重要指示。保持部隊自身安全穩定工作，迎接黨的十八大勝利召開。

郭伯雄要求，軍隊和武警部隊要加強部隊管理教育，保持部隊高度集中統一和安全穩定。各級一定要維護黨和國家改革發展穩定大局，迎接黨的十八大勝利召開。確保部隊堅決聽從黨中央、中央軍委和胡主席的指揮。

另據報道，自今年年初以來，郭伯雄在公開場合曾多次要求各大軍區、中央軍委下屬四總部及武警部隊向胡錦濤表忠心，表示堅決服從中央軍委、中央軍委主席胡錦濤的指揮。

外界認為，這次胡錦濤引



6月4日，胡錦濤掌控的《解放軍報》發表評論員文章「高舉旗幟聽黨指揮」再次強調「黨絕對領導軍隊」，被認為是對周永康等血債幫的再次警告。(Getty Images)

用軍權藉郭伯雄之口，向中共黨內各派與血債幫及各層官員發出強音，表示十八大要如期召開。而此前有外國媒體報道稱，援引北京消息，因處理王立軍和薄熙來案，中共十八大將延期召開。

胡溫卡位、清洗血債幫

據新華網6月4日報道，截至目前，已有26個省區市完成黨委換屆，餘下的浙江、寧夏、湖北、北京、重慶將在6月召開黨代會，完成黨委換屆。

而早前新華網曾公佈，北京、重慶將於今年5月召開黨代會，完成黨委領導換屆。因為重慶自今年2月以來，相繼發生了王立軍和薄熙來事件，

原定5月召開的黨代會延期，並未引來過多關注。而被血債幫成員劉淇控制下的北京，把黨代會神秘推遲，卻引來外界頗多猜測。

近期，在海外一些媒體上，也多見中共將推遲十八大的報道，據稱，最遲可能推遲到明年年初召開。有分析認為，這是血債幫在放風，為其阻止十八大如期召開製造聲勢，在與胡溫的對決中以獲得更多迴旋的餘地，挽回危局。

也有消息人士向大紀元披露，胡溫欲使十八大如期召開；同時在十八上，胡溫將對血債幫進行徹底清洗，到時失去權力保護的血債幫成員可能隨時面臨被清算的厄運。而血債幫代表人物周永康及其他成

員也明白這一點，所以近期血債幫在拚命反擊胡溫，意圖攪亂局面將十八大推遲，拖延到最後，阻止胡溫對血債幫的清洗和未來失去權力後可能發生的清算。

重慶市委書記薄熙來被免職遭正式調查之後，血債幫實際上已經失去了權力繼承人。另外有消息稱，胡溫目前已經謀定十八大，現任政治局常委吳邦國、李長春、賈慶林、周永康對十八大人事佈局的主導權均已被消除。此前媒體紛紛報道中共下一屆政治局常委由9人減為7人，在新政治局常委中，胡溫派系的李克強、李源朝、汪洋、劉延東外加轉投胡溫的習近平將佔5席，在政治局常委中已佔絕對優勢。◇

## 薄案蔓延政軍商 楊琨案或涉谷俊山徐明

【大紀元訊】6月4日，中國農行副行長楊琨被有關部門帶走協助調查已有近十日，有消息稱，楊琨涉案原因相當複雜，或與中央正在處理的「谷俊山案」及「徐明案」有關。

5月30日，中國《財新》雜誌網站援引未具名消息人士的話報道，中國農業銀行股份有限公司副行長楊琨被中紀委帶走協助調查。農行官方網站顯示，54歲的楊琨是排名第一的副行長，並被視為未來「三長」（董事長、行長、監事長）的重要候選人，楊是2004年原建行行長張恩熙案之後，國有銀行自股改上市以來，被調查的級別最高的銀行高官。

與「總後」谷俊山關係密切

據多維報道，接近高層的知情人士透露，楊琨與原中國人民解放軍總後勤部副部長谷俊山中將私交密切。銀行業有關人士稱，「總後」資金充裕，一直是銀行爭搶的客戶。不過，農行方面目前尚未提供資料證實是否與總後存在大量業務往來。

王立軍事件爆發後不久，中共國防部官方網站上，總後領導名單中已經沒有解放軍總後勤部副部長谷俊山中將的名字。谷俊山從總後領導名單上消失，但國防部沒有對外披露更多信息。

此前，本港媒體報道，谷

俊山因貪腐案被查，而主抓該案的是總後政委劉源上將。有熟悉軍方的觀察者稱，谷俊山在北京商業中心區擁有非常豪華的宅邸。總後一些部門的腐敗的確到了觸目驚心的地步。而劉源敢於向軍隊高層的腐敗「宣戰」是得到了胡錦濤和習近平的強力支持。

接近高層的消息人士向多維表示，谷俊山是在正月初五之後被「雙規」（在規定的時間、地點就案件所涉及的問題作出說明）。隨後，受到「谷俊山案」牽連，部份軍隊高官被要求主動交代問題，有的也已被「雙規」。而這次「楊琨案」也被認為是「谷俊山案」的後續。

薄案徐明案亦被牽扯

楊琨此次涉案，有消息指與大連實德「徐明案」有關聯。同樣，「徐明案」也與前重慶市委書記薄熙來有著千絲萬縷的聯繫，他被認為是薄熙來的「金主」，由薄扶持在大連發家，目前已被中紀委帶走協助調查。

「薄熙來案」、「徐明案」、「谷俊山案」、「楊琨案」，這四個政、軍、商不同領域的大案要案，顯示胡溫已在黨、政、軍、商各個領域全面清洗薄熙來及薄熙來後台周永康等殘餘。◇

【大紀元記者李寒梅綜合報導】近日，六四敏感期，台灣著名音樂人、實力派流行歌星王力宏在四川成都演唱會上，站在坦克車前面唱《龍的傳人》，被網民認為是在為六四血案吶喊，「別有深意」、「讓人遐想」，其勇氣受到網民的讚賞和致敬。

6月2日，「王力宏火力全開——世界巡演成都演唱會」在保利198公園舉行，舞台上，王力宏施展十八般技藝：鋼琴、二胡、吉他及小提琴等接連上手，又與舞蹈演員共舞，唱足3小時才結束。演唱會上，看點十足的一幕：一輛碩大的坦克擺在舞台中間，王力宏站在坦克上演繹歌曲《龍的傳人》。

「坦克運不去，我就不去」

據透露，為了給演唱會營造真實場景，王力宏不惜巨資購買了一輛美軍退役坦克。由於坦克不方便運輸，團隊人員曾幾度建議王力宏取消坦克出場環節，但王力宏開玩笑地說：「坦克運不去，我也就不去啦。」

據悉，為了將這輛坦克運入內地，耗時逾半年，而且為避免近十米長的坦克彈筒拆卸後不能還原，還為這個重達幾十噸的「鐵傢伙」訂製了專用航空箱。僅空運費就耗資上百萬元（人民幣，下同）。

演唱會的音響、舞台設備耗資數千萬元，從美國空運到中國。舞台設計由美國荷里活頂級設計團隊打造。整場設備達60餘輛集裝箱，於演唱會前一週抵達。

演唱會盡顯十八般武藝

演唱會一開場，王力宏率先奉上了一組既動感又具民族風的歌曲串燒，包括：《火力全開》、《龍的傳人》等，王力宏時而熱舞，時而大秀小提琴技巧，時而邊唱邊彈鋼琴。在演唱《在那遙遠的地方》時，拉起了二胡；《在梅邊》的超快速rap得人喘不過氣；《花田錯》中，他又彈起了貝司（Bass，低音提琴），真正施展了十八般武藝。他還乘坐機械手臂升至高空接近觀眾，掀起現場高潮。

最引人矚目的是，那輛炮口直指向觀眾席的坦克車。王力宏圍著坦克，手撫著炮筒唱著勁歌，時而坐在炮塔之上，唱出「八九學運領袖」侯德健創作的《龍的傳人》，時而出現被穿軍裝的「士兵」包圍、用槍指著他的場面。

觀眾驚訝 網友讚勇敢

站在坦克前面演唱《龍的傳人》，王力宏被歌迷及網民認為是為六四血案吶喊，意味深長，對這個頗有深意的演唱會讚許有加。同時王力宏成都演唱會的圖片被網民大量在新浪、騰訊微博上轉發，但很快遭到刪帖，「王力宏成都」成為敏感詞。遭到刪帖之後，網民翻牆在推特上繼續議論此事。

@夜皇101：王力宏演唱會在tank面前唱龍的傳人！大家記得那一年那一天我們的先烈前輩不就是齊聲高唱龍的傳人嗎！向王力宏致敬！致敬！致敬！

@laoyang945：巧合還是王力宏故意安排的？公司難道不知道這樣連被封殺都有可能麼……

@地勢坤：有點男人樣了。讚一個！

此外，成都異見人士潘飛指，王力宏「在這個時間點登台表演，很讓人遐想啊」。網民的回應留言如下：

[6樓的遊客]：有種，太勇敢了！

[7樓的遊客]：東歐共產黨政權垮台前老百姓就是對它充滿譏諷和挖苦的。改變中國的第一步就是老百姓不怕。

[11樓的遊客]：刮目相看！

[12樓的遊客]：有種，頂一個。太讓人充滿敬意，不管現在有沒有效果，但是改變都是在一點一滴的細小事情中發生的。希望他不至於斷送自己在內地的演出事業。如果他到美國演唱，一定去捧場。

[16樓的遊客]：哈，哈，哈，共匪草木皆兵啊！又要禁坦克一詞了，改用鐵罐。

[28樓的遊客]：共匪還能撐多久？

[34樓的遊客]：中共騙子末日一定到來！

在六四前一天，新浪微博取消了「蠟燭」的符號，讓網民大跌眼鏡，劉曉原律師就發出這樣的呼聲：「連蠟燭都禁發，這世道怎麼啦？」

《龍的傳人》的前世今生

1978年美國宣佈與台灣斷邦交，侯德健就奮筆創作《龍的傳人》，再經名歌手李建復首唱，成為家喻戶曉的歌曲。再經香港歌手張明敏及關正傑的分別演繹，從此歌曲傳遍中國大陸。

1989年5月27日《民主歌聲獻中華》，侯德健把《龍的傳人》歌詞作了兩處修訂：把「四面楚歌是姑息的劍」改為「四面楚歌是獨裁的劍」，把「黑眼睛黑頭髮黃皮膚，永永遠遠是龍的傳人」改為「不管你自己願不願意，永永遠遠是龍的傳人」。◇



## 六四王力宏坦克前高歌《龍的傳人》

六四血案吶喊，別有深意，其勇氣受到網民的讚賞和致敬。（網絡圖片）



# 胡溫在政法系統重新佈局的玄機

◎周曉輝

根據中共黨媒，在5月份8省市完成中共黨委換屆後，全國已有26個省區市確定了新一屆領導班子。其中8省市最引人關注的是有3地政法書記被踢出了常委會，它們是廣東、上海和山東，而其他5省與此前的18省政法書記依然留在所在地權力核心，即保持常委身份。不過，他們中有一些是剛剛就職不久的，其背景值得關注。因為他們中絕大多數沒有司法背景，與以前的政法系關聯不大，至少5人有團組織的工作經驗。

無疑，調整政法書記是胡溫一方整肅政法系統、削弱周永康餘黨並最終將其拿下的重要步驟之一。筆者認為，以5月為分水嶺，之前胡溫一方重在人員的更換，似乎並沒有想將各地政法書記踢出常委會。因此18省政法書記均是各地常委。但進入5月後，隨著血債派與非血債派交鋒越來越激烈，隨著陳光誠事件、南海事件、朝鮮挾持漁民事件、300手印事件等接連發生，胡溫等意識到要想拿下周永康並警告其餘黨，一定要加快自己的步伐，並採取更為直接和強硬的措施來達到自己的目標。將身負累累血債、隸屬血債派的廣東、上海、山東三地政法書記踢出常委會就是舉措之一。

廣東省是首個打破政法書記由常委兼任的慣例。政法書記梁偉發在新一屆選舉中，不再擔任常委，也在隨後由省委副書記朱明國兼任政法書記。據悉，梁偉發早在2008年9月，就已被追查國際組織列在迫害當地法輪功學員名單內。顯然，主政廣東的汪洋此舉一定是在胡溫授意下而為之，而廣東新晉的3名常委均是胡、溫的人馬。

在廣東之後，上海再度將民憤



近日，多省政法書記從常委會出局。（大紀元合成圖片）

極大的當了10年政法書記的吳志明踢出常委會。吳志明乃是江澤民的嫡親侄子。正是在江的一手提拔下，吳志明飛速陞官，並在任上海公安局局長和政法書記期間，秉承江的旨意，迫害維權律師及法輪功學員，身負累累血債，被視為「血債幫」的得力干將之一。這標誌著血債派幫主江澤民的老巢被徹底端掉。上海市書記俞正聲的高調支持胡溫習也證實了這一點。

而5月底山東省政法書記柏繼民亦在換屆中不再擔任省委常委。這與轟動國內外的陳光誠迫害案以及支持釋放法輪功學員的300手印事件的出現不無關聯。

在這期間，換屆的天津、吉林、四川、陝西、青海的政法書記，則保留了常委的身份。他們是天津的散襄軍、吉林的金振吉、四川的劉玉順、陝西的安東、青海的王建軍。這其中除了散襄軍是從2007年入職之外，金振吉、劉玉

順和王建軍乃是2011年下半年入職的，安東則是今年當選的。散襄軍、金振吉屬於團派，劉玉順、安東有司法背景，而王建軍則是中文背景出身，與司法系統關聯不大。

同樣，此前18省大部份被新任命的政法書記，也顛覆了以往多由公安系統擔任政法書記的傳統，既有司法背景的法官入職，也有非司法公安系統的官員上位。如司法系統出身的政法書記還有山西的王建明和新疆的熊選國，而以前只有雲南政法書記孟蘇蘇具有司法背景。

此外，安徽省政法書記徐立全、廣西政法書記溫卡華、海南政法書記肖若海也都具有團系統工作經驗。其他政法書記如河南的毛超峰、遼寧的蘇宏章、江蘇的李小敏、內蒙古的李佳、西藏的鄧小剛、福建的蘇增添等沒有政法系統的任職經歷，或來自教育系統，或來自經貿系統，或來自宣傳系

統。目前，只有江西的舒曉琴、湖南的孫建國、河北的張越具有公安背景。

顯而易見，無論是5月前的更換政法書記，還是5月的將三地政法書記踢出常委，都反映了胡溫一方要清除政法系周永康餘黨的決心。而5月將粵、滬、魯三地政法書記從常委中剔除，更反映了胡溫習已選擇了正確的道路，也無疑一方面在警示還在幕後較勁的周永康及血債派，一方面警告各地新當選的政法書記，一定要緊跟胡溫習，切不可繼續採取與血債派相同的政策。

筆者相信，在6月份換屆的幾省市中，政法書記的更換依舊是個看點，一定會彰顯胡溫習的想法。胡溫習在政法系統的重新佈局是明智之舉，但還是那句老話：所有的鋪墊都是為了給周永康及血債派最後一擊，而這宜早不宜遲。◇

# 莫斯科紅場的一幕暗示中國政局走向

◎周曉輝

5月27日，俄羅斯法輪功學員應當地高級別特警單位邀請，參加了在莫斯科紅場舉行的約10萬人的大型慶祝活動。法輪功學員組成的腰鼓隊及舞獅隊不間斷地圍繞紅場表演了四個小時。除此而外，一些學員還演出了五套功法，另一些學員則在一旁折紙蓮花送給圍觀者。而在表演伊始，身著警服的主持人如此介紹道：「首先出場表演的是偉大及強大的法輪大法學員。」參與活動的法輪功學員興奮地表示：「這是前所未有的經歷。」的確，這樣的經歷對於俄羅斯的法輪功學員是前所未有的。這樣的安排的背後也注定有著不為人所知的原因。

由於中共與俄羅斯政府的緊密關係以及在中共駐俄使館人員的欺騙下，當地法輪功學員和活動在中共實施迫害後一直受到俄羅斯當局的嚴厲壓制。比如《轉法輪》一書在俄羅斯是被禁止的，警察們經常到學員們的家中去騷擾。當局還規定學員不准集會，在中領館前抗議



2012年5月27日，在俄羅斯克里姆林宮旁的莫斯科紅場，法輪功學員應當地高階特警單位邀請，參加了第八屆軍事運動節大型慶祝活動。（大紀元）

每次只能有一名學員。如有路人經過，向學員尋問更多的信息，警察就認為這是兩個人的集會而逮捕學員。

更為惡劣的是，俄羅斯當局還助紂為虐，協助中共迫害法輪功學員，其不僅阻撓法輪功學員在中共黨魁江澤民訪俄時抗議，而且還會遣返法輪功學員，任其回國後遭受迫害。

2002年6月，在江澤民訪俄期間，兩位分別持澳洲護照和新西蘭護照的法輪功學員被俄羅斯駐悉尼領事館以名字在黑名单上為由而拒絕辦理簽證。學員們被告知，「因為你們是法輪功學員，中國方面要求我們拒絕你們入境」。俄羅斯此舉開創了國際上一個非獨裁的國家屈從於另一國獨裁者的惡例。

2007年3月，有聯合國難民身份的法輪功學員馬慧和8歲女兒馬晶被俄當局秘密遣送回中國。此事引起了國際社會強烈譴責並引發了俄羅斯國內媒體和各界人士的極大關注。5月，俄羅斯當局秘密綁架聯合國難民、曾任清華教授的法輪功學員高春滿，並再度遣返中

國。據俄羅斯聯邦移民總局局長稱：「遣返命令是最高層下的，我只是執行者。」

據披露，高春滿被綁架後，俄羅斯警方曾盤問他其他旅俄中國法輪功學員的情況。而據其估計，俄羅斯政府高層與中共有個計劃，俄羅斯用遣返俄羅斯境內中國學員的手段向中共表示合作，中共則不公開抓捕和監視被遣返的法輪功學員，以矇騙媒體和西方社會、掩蓋仍在繼續進行的迫害法輪功的罪惡。

顯然，與俄羅斯高層密謀這個計劃，並要求俄羅斯當局嚴厲壓制當地法輪功活動的正是以江澤民、周永康為首的血債派，而並非胡溫等人。想必俄羅斯高層通過這一交易，在某些方面獲益不少。這其中的秘密勾當或許在未來的某一天被曝光。

無疑，此番法輪功學員受邀參加莫斯科紅場的慶祝活動，極大可能是俄羅斯當局的有意為之，也是在表明血債派的失勢，在暗示中國政局的走向。這種有意為之，一是俄羅斯政府為自身計而做出的選擇，一是來自中共政府胡溫一方的「請求」。為何筆者這樣認為呢？

先說如果是為自身計，俄羅斯政府是出於甚麼原因做出這樣的選擇呢？要知道，前蘇聯時期的克格勃雖然解體，但俄羅斯的情報部門仍保存著相當的能量。他們不會不清楚法輪功是怎麼回事，中共為何要鎮壓法輪功。藉由海外的獨立媒體等多種渠道，他們不會不清楚目前中共高層搏擊的核心問題正是法輪功問題，不會不清楚血債派與非血債派的分歧。他們甚至看到了這場博弈的走向，看到了胡溫一方業已取得的優勢。對於以往與血債派的秘密交易以及針對法輪功的壓制和迫害，或許俄羅斯高層也有些擔心，當中國內部發生變化時，自己身受牽連。所以出於撇清自己與血

債派的關係、維護自身「民主」形象的考慮，而主動向法輪功「示好」。

如果是這樣，俄羅斯政府的舉動無疑會讓血債派絕望，讓胡溫一方意識到還法輪功清白已是迫在眉睫，只能加快行動。

當然，也許會有人說這樣的推測有些牽強，俄羅斯政府即便知道法輪功和中共高層博弈的情況，也未必會主動做些甚麼。由此不妨大膽推測，紅場的一幕來自胡溫一方的「請求」。這樣的「請求」未必沒有可能。因為對於不想為血債派背黑鍋的胡溫等人而言，目前已是背水一戰，唯一的辦法就是清算血債派，還法輪功、維權人士等清白和公道。由於迫害法輪功已達十幾年，且在國際國內都造成了惡劣影響，是以胡溫等一方面在步步緊逼周永康等血債派的同時，在國內釋放「平反法輪功」的消息；另一方面需要在國際社會也傳遞這樣的消息，顯然，曾協助血債派迫害、打壓法輪功的俄羅斯成為一個合適的對象。因為俄羅斯既是個在世界上有影響的大國，又是個與胡溫有著類似經歷（被血債派綁架）、可以傳遞其想法的國家。

在這樣的「請求」下，俄羅斯特警單位（注意：不是其它的單位）成為了邀請法輪功學員之人，這樣的安排以及紅場上著警服的主持人所言的「偉大及強大的法輪大法學員」如果說是來自胡溫一方的授意，筆者是不會奇怪的。

從國內胡溫習對周等人的敲打，到幾省市政法書記被剔除出常委；從國內衛生部解禁對氣功的報道，到莫斯科紅場上法輪功的亮相，一切的一切都在預示著未來中國政局的走向。筆者認為，胡溫選擇的方向是正確的，但一定要加快步伐，絕不給周及血債派以反擊的機會。◇

這一天——可以是傳「九評」、促「三退」、講真相；也可以是「和平的請願」、「義憤的追究」、「革命的圍剿」……哪怕是一句及時的聲援，都有益於對黑暗的驅趕。一支蠟燭的亮度有限，無數燭光匯聚起來就是一片大大的光明。這就像單一的螢光雖然微弱，但是過億的螢火蟲集體起舞，也能亮如白晝。何況，行將到來的是具有穿透性的民主燭光的匯聚……◇

## 九評共產黨

大紀元系列社論

### 前言

喧囂一百多年的共產主義運動，帶給人類的只有戰爭、貧窮、血腥和專制，隨著蘇聯和東歐共產黨的崩潰，這場為害人間的荒誕劇在上個世紀末終於走入了尾聲。從老百姓到黨的總書記都再也沒有甚麼人相信共產主義的鬼話了。

既不是「君權神授」，也不是「民主選舉」的共產黨政權，在其賴以生存的信仰徹底破滅的今天，其執政的合法性受到了前所未有的挑戰。

中國共產黨不願順應歷史的潮流自動退出歷史舞台，而是施展在幾十年的政治運動中積累的集邪惡之大全的各種流氓手段，開始了又一輪尋找合法性、圖謀起死回生的狂亂掙扎。

改革也罷，開放也罷，中共的目的只是為了死死維持其集團利益和獨裁政權。中國最近20年的經濟發展，中國人民在仍然受到嚴密束縛下取得的辛勞果實，不但沒能使中共放下屠刀，反而被中共竊為執政合法性的資本，讓其一貫的流氓行徑更具欺騙性和迷惑性。最可怕的是，中共正在傾其全力，摧毀著整個民族的道德根基，企圖把中國人都變成大大小小的、程度不同的流氓來給中共提供「與時俱進」的生存環境。

為了民族的長治久安，為了讓中國早日步入沒有共產黨的時代而重塑民族的輝煌。在歷史的今天，認清共產黨為甚麼要耍流氓及其流氓本性，也就變得尤為重要。

### 一、共產黨的流氓本質從來沒有改變

#### （一）共產黨的改革是為了誰

歷史上，每次中共遇到危機時，都會表現出一些改善的跡象，誘發人們對中共的幻想。無一例外的，這些泡影一次又一次都破滅了。今天，在中共急功近利的櫥窗式經濟繁榮假象之下，人們對共產黨又產生了幻想。但是，共產黨自身的利益同國家民族利益的根本衝突決定了這種繁榮不可能持久，其許願的「改革」只是出於維護中共的統治，只能是換湯不換藥的跛足改革。畸形發展的背後潛伏著更大的社會危機。危機一旦爆發，國家和民族又將受到巨大衝擊。

隨著中共領導人的世代交替，他們不再有大打天下的資歷，也越來越沒有坐天下的威信。但是共產黨作為一個整體，在合法性的危機中，維護它的集團利益卻越來越成為維護個人利益的根本保障。這種以私為本而又無所約束的政黨，人們幻想它能在不折騰中發展不過是一廂情願的事情。

我們看看中共的《人民日報》是怎麼說的：

「歷史的辯證法教會了中國共產黨人：應該變的，必須改變，不變則衰；不該變的，決不能變，變則自我瓦解。」（2004年7月12日頭版）

甚麼是不該變的？「黨的『一個中心、兩個基本點』的基本路線要管一百年，動搖不得。」（2004年7月12日頭版）

人們弄不懂它的中心和基本點到底是甚麼，但是，誰都明白共產邪靈維護其集團利益和獨裁專制的決心是死不悔改的。誠然，共產黨在世界範圍內潰敗了，那是共產主義行將就木的定數。但是，越要敗亡的東西，越具有垂死掙扎的毀滅性。同共產黨談改良民主，無疑與虎謀皮。

#### （二）「沒有共產黨，那中國怎麼辦」

在共產黨走向衰敗的時候，人們意外的發現，邪靈附體的中共幾十年來靠著千變萬化的流氓手段已經把共產黨的邪惡因素注入到百姓生活的方方面面。

當年，多少人在毛澤東的遺像前痛哭流涕地重複著一句話，「沒有了毛主席，中國怎麼辦？」具有諷刺意味的是，二十幾年後的今天，在共產黨喪失了「執政合法性」之時，中共共新的媒體宣傳又同樣使人們發出了「沒有共產黨，那中國怎麼辦」的擔憂。

事實上，中共無孔不入的統治方式，讓我們的文化，我們的思維方式，甚至判斷中共的標準，都深深打上了中共的烙印，甚至就是中共的那一套。如果說過去是靠灌輸來控制人們的思想，現在就是中共收穫的時候了。因為那些灌輸的東西已經被消化，已經演變成人們自己的細胞，人們自己就會主動按照中共的邏輯去思考，去設身處地從中共的角度出發來論證事情的對錯了。六四開槍，有人說，「我要是鄧小平，我也用坦克鎮壓」；鎮壓法輪功，有人說，「我要是江澤民，我也要徹底剷除」；禁止言論自由，有人說，「我要是共產黨，也得這麼干」。真理和良知沒有了，只剩下共產黨的邏輯了。這是中共流氓本性中最陰險毒辣的手段之一。只要人們的頭腦中還殘留著中共的這些毒素，中共就會從中吸取能量而維持其流氓生命。

「沒有共產黨，那中國怎麼辦？」這種思維方式，正是中共夢寐以求的，讓人們用它的邏輯來思考問題。

中華民族在沒有中共的情況下早已走過漫漫五千年的文明歷史，世界上任何社會也並沒有因為一個王朝的覆滅而停止前進的步伐。可是經歷了數十年中共統治之後的人們對這些已經麻木了，中共長期的宣傳，把黨比作母親的教育，無所不在的中共政治，使得人們已經想不起來要是沒有了中共，我們該當如何生活了。

沒有了毛主席，中國並沒有倒下；沒有了共產黨，中國就垮了嗎？！

## 「九評之九」評中國共產黨的流氓本性（1）

（待續）◇

◎苦膽

整整23年了！1989年6月出生的孩子，已經大學畢業了！可「六四」這個血結仍未解開。

2012年的六月四日，會跟以往的「六四」有甚麼不同嗎？每年的這個日子，我都會遙望香港維多利亞公園的「六四」燭光晚會。密集的光光照亮了海灣的夜空，一支支燃燒而滴淚的蠟燭，是對「六四」大屠殺死難者的深切悼

念，是對專制政權的泣血控訴，也是「衝破黑暗，嚮往光明」的形象表達。

每年的這一夜，在中國大陸的城市和鄉鎮，也都有零星的蠟燭點燃。這燭光儘管散落各地，也不夠明亮，可這是希望之光。

大前年的這個忌日之夜，一位友人熄燈點起了一支蠟燭。敏感的巡警敲開門，往裏張望了一下：「怎麼不開燈？」又指指燃燒的蠟燭：「這是怎麼回事？」友人隨口

答道：「保險絲斷了。」

保險絲斷了？是的，那根無形的保險絲早就斷了，包括保險絲在內的連接光明的導線早就被掐斷了。「從此站起來了」之後，中國人民的生活直到今天依舊處於漫漫長夜之中。那種難言的苦痛、窒息和鬱悶，有幾人沒有飽嚮過？

詛咒黑暗，不如點亮一支蠟燭。驅散黑暗，靠的是漸次擴大的光亮。人人都來點起閃爍自之光

的蠟燭吧（無須局限於六月四日



# 端午將至 各地龍舟開光點睛

【大紀元記者吳涔溪綜合報導】端午節將至，全台各地將舉辦龍舟競賽，昨日由台南府城和新竹縣首長們為龍船開光點睛，台北市則於9日在全台唯一的屈原廟前為龍船開光點睛，祈求全台的端午慶祝活動順利圓滿。

划龍舟是中華傳統民俗體育活動，相傳在春秋戰國時代即非常盛行。台南市長賴清德昨日上午在開台天后宮為大小龍舟開光點睛。台南市龍舟賽結合民俗、藝文，競渡前先進進行「請水神」、「接龍船」、「祭江」，比賽結束後還有「送水神」、「收龍船」、「謝江」等儀式，保持了民俗與傳統，是全台龍舟競賽中的特點之一。

搭配龍舟賽事，台南市觀光局還規劃龍舟賽的套裝遊程，府城古蹟歷史散步、安平老街巡禮等，希望藉由每年的龍舟競渡盛事，帶動台南當地的旅遊。

市府統計，今年參賽隊伍共有179隊，來自海外的國際隊有

16隊，包括美國西雅圖的隊伍。

與台南市同步舉行龍舟開光點睛儀式的還有縣竹縣，新竹縣長邱鏡淳出席燒香祈福，並為龍舟點睛。邱鏡淳邀請全台民眾到新豐鄉過端午，並祝活動圓滿順利。

全台總獎金最高的「2012台北國際龍舟錦標賽」開光點睛儀式，將在9日下午於台北市北投區屈臣宮舉行。台北市政府體育處表示，此次龍舟競賽總獎金高達新台幣400多萬元，單項分組冠軍獎金也在30至40萬元以上，吸引全台各地好手參與，包括鄰近國家及地區實力強勁的隊伍組團參加。今年參賽的隊伍共有208隊，比去年多出近50隊。

台北市體育處表示，今年首度有大陸上海青浦隊組隊前往參賽，此外，包含菲律賓、馬來西亞等台北締結姊妹市國家皆派代表隊參加，共有9支外國隊伍。

而具濃厚客家味的桃園龍潭大池龍舟競賽，是全台灣少有在



台南市國際龍舟錦標賽19日開賽，參賽龍舟昨日上午在台南市安平區開台天后宮一字排開，開光點睛。（中央社）

埤塘舉辦的龍舟賽事，從民國4年（1915年）舉辦至今即將邁入百年歷史，期間於二次世界大戰及台灣光復初期一度停辦，至1951年恢復競賽。近年來，入選客庄十二大節慶之一，吸引近10萬民眾前往參觀。

除了龍舟競技，還有在水上高樁上的跳獅活動，是全台龍舟競技活動的看點之一。端午節當天晚上，還有煙花之夜。滿天的煙花倒映在池塘上，更為端午佳節增添熱鬧氣氛。◇

# 美國牛肉爭議未解 美商會：TIFA 難談

【大紀元記者莊麗存台北報導】台北市美國商會昨日發表年度政策建言報告「2012年台灣白皮書」，報告指出，台灣政府應及早化解美國牛肉爭議，才能與美方重啟美台貿易暨投資架構協定（TIFA）協商，台灣也才有機會成功加入「泛太平洋戰略經濟伙伴關係協定」（TPP）。

白皮書報告指出，只要美國華府與台灣之間美國牛肉進口的

爭議未解決，台灣成功加入TPP的機會就極為有限。一旦牛肉問題解決，美台應該很快就能恢復TIFA的協商。

同時，報告提到，美國商會希望未來TIFA議程能納入台灣參與TPP的實踐步驟，因為TPP相當於各參與國間的自由貿易協定（FTA）。

報告指出，台灣政府現正爭取立法院支持，將瘦肉精由零檢

出改為允許一定標準的殘留。雖然美國牛肉議題已高度政治化，反對進口聲浪仍強，但中華民國總統馬英九做了正確決策，也有助於合理解決此一爭議。

另外，美國商會肯定馬英九提出「五大支柱」等政策，提升台灣經濟競爭力，且也支持對台灣政府調漲電價政策，同時，建議台灣政府檢討爭議過高的減碳目標，及6部核電機組必須陸續

除役的決定，推動政策恐因成本過高，而減損台灣產業競爭力。也建議馬英九應加強政策溝通的能力。

美國商會指出，雖然去年所提92項議題中，沒有一項獲得解決。但有13議題在今年被商會會員企業歸類為處理中，很高興台灣政府在處理，今年提出的建議，下周也會帶回美國華府，跟美國官員進一步討論。◇

# 因應氣候變遷 台內政部長：政府須改造

【大紀元記者施芝吟綜合報導】氣候變遷問題全球關注，產官學研各界人士昨日齊聚一堂，商討台灣氣候變遷短中長期政策與具體行動。台灣內政部長李鴻源昨日上午在「全國氣候變遷」會議中指出，目前政府組織與運作方式需要改變，否則難面對氣候變遷挑戰；要解決水患問題，

需從國土規劃著手，而國土規劃應該是一套涵蓋價值觀念、法令制度、行動實踐以及管理執行的體制。

李鴻源指出，政府近年來已投入新台幣4千億元進行環境整治，但受限於部門執掌與法令衝突，整治成效仍然有限。「因為行政院跨了5個部、4個署，

問題出在我們政府運作方式不改變。3個關鍵字最重要，整合、協調、執行。」

針對台灣目前的國土利用，李鴻源說：「台灣地質狀況年輕，將會是氣候變遷的受難者，政府必須立即進行國土規劃。很多地區都盲目開發，像是南投清境、廬山溫泉、嘉義地層下陷區

等。」他指出，台灣未來容納不下這麼多人，蓋大水庫的機會也沒了。

為期2天的全台氣候變遷會議在台灣大學集思會議廳舉行，透過公民咖啡館，凝聚全民共識的氣候變遷討論，今天進行會議總結，中華民國總統馬英九出席聽取最後的總結報告。◇

奠定TPP協商基礎

馬英九盼解決美國牛肉案

【大紀元記者耿豫仙台北報導】中華民國總統馬英九昨日定調，續任4年要為加入「泛太平洋戰略經濟伙伴關係協定」（TPP）目標打下基礎，但首先要解決含萊克多巴胺（瘦肉精）的美國牛肉進口問題，重啟「台美貿易暨投資架構協定」（TIFA）協商。

馬英九接見「美國企業研究院」（AEI）訪華團時，再度重申政府將會努力解決美國牛肉進口問題。

馬英九直言，過去5年TIFA的復談一直受美國牛肉進口問題阻礙；他表示，日前俄羅斯喀山舉行的「亞太經濟合作會議」（APEC）第18屆貿易部長會議，美國貿易代表柯克大使（Ron Kirk）已與經濟部長施顏祥晤談時達成共識，台灣美國牛肉問題若有正面發展，美國樂見雙方在TIFA架構下協商。

有了這項共識，馬英九認為極具意義，將努力解決美國牛肉問題，讓台灣有效參與亞太區域整合，包括與美國討論雙邊投資、避免雙重課稅，乃至於創造8年內加入TPP目標的條件；此外，亦期待今年下半年美國「免簽證計劃」（VWP）能納入台灣。

但親民黨立法院黨團總召李桐豪提醒，過去台美談過TIFA，得失如何？這次若進口，未來TIFA的協定，台灣的得與失，執政者應說清楚。

反映選民需求是民主常軌

李桐豪也舉美國兩黨國會議員的例子表示，在選區需要時，美議員會投出與黨的意見相左的反對票，李桐豪強調：「民主政治的常軌是反映選民的需求，而非黨主席的需要。」

進口含瘦肉精美國牛肉的相關法案周二（12日）將進入表決，民進黨也表示，將公佈當天投票名單，這也將使國民黨14位提案「零檢出」的立委受到相當大的壓力，立委楊麗環即為其中之一。楊麗環強調，她並不反對經濟發展，但美國牛肉進口影響層面、層次太大，若等世界衛生大會（WHA）7月報告出爐再決定，她會較安心。她表示，要再與黨中央討論，最後院會表決是否會投票，她表示都有可能。

民進黨立法院黨團總幹事潘孟安則呼籲，提案「零檢出」的藍委應以民意為依歸。立委陳亭妃說，現在支持美國牛肉「零檢出」者高達七成，國會將是進口美國牛肉案的最後一道防線。◇



圖為超市販賣的美國牛肉。（攝影：宋碧龍／大紀元）

上接A2版港澳新聞

# 「金星凌日」今早在本港出現

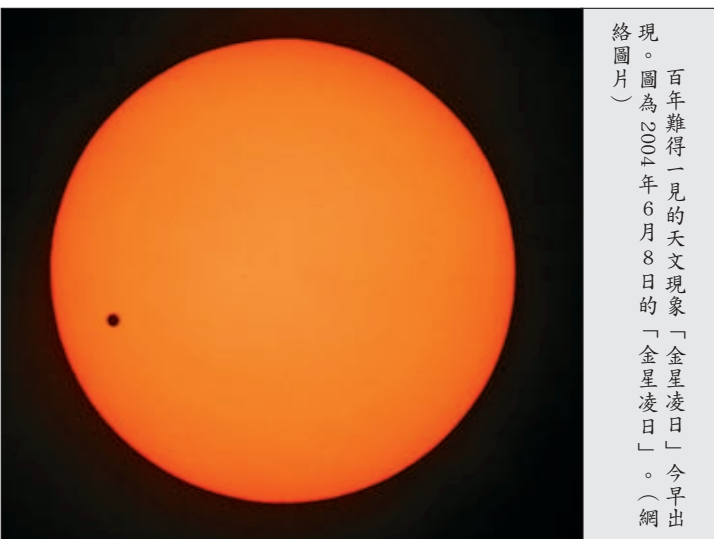
【大紀元記者彭文妮綜合報導】香港天文台昨日表示，今早6時許，本港會出現百年難得一見的天文現象「金星凌日」，屆時太陽的表面會出現一個黑點，在香港任何空曠的地方都有機會觀賞到有關現象。

「金星凌日」這個現象是金星在太陽和地球之間運行穿過，看起來會有一個黑點在太陽上面橫過。天文台估計，早上6時許，金星的黑點會在太陽側邊開始出現，到9時左右，黑點會到太陽中間，直到中午12時49分才會離開太陽的圓面。

想看到「金星凌日」整個過

程，市民可以到東北偏東的空曠地方，例如西貢和尖沙咀地方。屆時天文台和天文學會在尖沙咀星光大道放置天文望遠鏡等觀測儀器，免費讓市民觀看。但提醒市民不要直視太陽，應該用針孔或者望遠鏡，將影像投射在白紙板上觀看。

金星凌日是最罕見的天文現象之一，每一百年才出現一組相隔8年的兩次凌日現象，上次「金星凌日」是在2004年6月8日出現。如果今次錯過了，就要再等105年，到2117年才有緣再見。◇



裁關育材表示，今次是近十年來最嚴重事故，清理煤氣管網滲入的鹹水有一定困難。仍在調查大埔煤氣管爆裂意外。至於賠償問題則需要經調查後再考慮，但會密切與政府有關部門協調，防止再次發生同類意外。他說，暫時未收到客戶要求賠償，又認為用塑膠作為喉管物料是合適的，因塑膠不會銹蝕，較金屬更適合，屬最普遍及壽命最長的一種。◇

# 大埔煤氣供應今午全面恢復

【大紀元記者王文穎綜合報導】香港新界大埔地下煤氣管網滲入鹹水，導致14個屋苑約一萬名住戶暫停煤氣供應。經過2日搶修之後，昨日晚上合共約九成住戶恢復供氣，而所有商業客戶的食肆亦已全面恢復供氣。煤氣公司表示，繼續搶修，希望今天午飯前全面恢復供氣。

煤氣公司的工人通宵搶修爆

裂的喉管，又打開煤氣供應應為恢復供氣作最後測試。昨日早上，大部份食肆仍要靠石油氣煮食，有酒樓早市只能供應少量點心，估計損失7至8萬元生意。大埔運頭塘商場一間酒樓的負責人表示，昨日下午約1時恢復供氣，但趕不及午市，估計兩日來損失約16萬元。洗衣店亦貼出告示通知顧客只能洗衣，不能乾

煤氣公司執行董事兼營運總

# 港府建議向低中層公務員加薪

【大紀元記者孫青天綜合報導】香港公務員事務局提出薪酬調整方案，建議低層及中層公務員加薪5.8%，高層加5.26%。當局稱，如有需要，會尋求立法會財政委員會的同意。

當局稱，薪酬調整方案是行政長官會同行政會議，在考慮最近完成的2012年薪酬趨勢調查所得薪酬趨勢淨指標，以及香

港經濟狀況、政府財政狀況、職方對薪酬調整要求和公務員士氣後所作的決定。新安排下，低層及中層新金級別公務員薪酬將增加5.6%，而高層新金級別公務員及首長級人員，加薪幅度為5.26%。

公務員事務局將就建議諮詢各公務員工會，而後再提交行政會議決定，加薪會追溯到今年4

月1日，如有需要，會徵求立法會財務委員會的同意；有公務員團體對增幅表示滿意。

另外，政府昨日宣佈擱置調升政治委任官員薪酬8.1%的建議。政府發言人表示，有關安排是考慮公眾及立法會的意見後，現屆政府在候任行政長官辦公室同意下決定的。至於委任官員薪酬設立調整的建議，則會如期在

現屆政府任期完結前提交立法會財務委員會審議。如獲批准，新機制將在2013年7月起生效。

有學者認為，擱置加薪建議是下屆政府的要求，並由現屆政府配合，顯示現屆政府的弱勢。

自02年起，問責官員就無調整薪酬，09年更自願減薪，如按原先建議加薪，下屆問責官員薪酬將較現水平上升14.2%。◇

# 中大職員自殺案梁少光作供

【大紀元記者孫青天綜合報導】香港中文大學女職員黃燕雲死因研訊昨日繼續，被指性騷擾死者的大中前秘書長梁少光出庭作供，他否認有非禮或者性騷擾女死者。

梁少光在作供時表示，與死者黃燕雲只屬公事上接觸，兩人曾單獨吃過一次午飯，期間黃燕雲提出請他看電影。梁少光否認非禮或性騷擾死者，又指黃燕雲坐下時無意中撞到自己，她看

梁少光表示沒有對死者做不恰當的動作，包括摸她或吻她，他指在戲院內不會做這類事。梁少光指，經過那次後，黃燕雲就提出辭職。梁少光對此亦感到愕

然，但卻沒有了解原因。死者調職後，兩人很少見面，死者患有抑鬱症的訊息，亦是從同事的口

他又說，去年2月，收到死者家屬寫予校長沈祖堯的信件，才知道有性騷擾的指控，他感到很震驚。當時副校長楊綱凱與他傾談時，更指黃燕雲可能有幻

覺。而沈祖堯曾建議他辭職，但梁少光認為自己並無過錯，因此拒絕；但後來考慮到自己已過了退休年齡，於是同意在7月底退休，但強調自己並非引咎辭職。

梁少光的代表律師表示，對其當事人涉及性騷擾的指控是不公平的，因為事件中除了雙方外並沒有其他目擊證人，因而需

要進行調查。而現在卻在未經調查前，就作出相應指控，認為不公。

代表中大的律師則表示，黃燕雲向當時的副校長楊綱凱透露事件後，要求對方保密，楊綱凱就雙方談及的內容留下書面紀錄，希望將來如果黃燕雲投訴，對她有幫助。◇



# 世界銀行：今夏恐再現08年金融海嘯

【大紀元記者楊辰編譯報道】世界銀行（World Bank）行長佐利克（Robert Zoellick）向《每日郵報》表示：「希臘局勢可能會導致西班牙、意大利以及其他歐元區國家的金融動盪，2012年的夏天或將成為2008年金融危機令人恐懼的再現。」正如2008年雷曼兄弟倒閉引發的全球金融危機的初期階段，銀行正在承受壓力，儲戶還沒帶著資金準備跑走，只是開始蠢蠢欲動。此時的歐洲央行就如2008年的美聯儲，想以大量的流動性來安撫市場，但隨著銀行資產負債表中良好資產用盡，抵押品的質量正在下降。

佐利克認為歐元區已經接近「打破滅火器玻璃」的時刻了，「當一個（國家）打破保護應急滅火器的玻璃時，那些同住在歐元區「大樓」（的國家），特別是那些住在行政樓層上的，不願意聽到報警聲，但是最好要先讀一讀使用說明（以做準備）。如果希臘退出歐元區，其傳染作用非常難以預期，就像雷曼兄弟引發的一連串效應，將會打擊市場對歐元區主權資產的信心並且會蔓延到世界其他地區。」

歐元區領導人的意見分歧與猶豫也將加劇事態的嚴重性。佐利克在為《英國金融時報》專欄文章中寫道：「歐元區領導人必



世界銀行行長佐利克近日向媒體表示，「希臘局勢可能會導致西班牙、意大利以及其他歐元區國家的金融動盪，2012年的夏天或將成為2008年金融危機令人恐懼的再現。」（AFP）

須現在就準備好，這不僅是精神上的準備，更是要考慮通過歐洲穩定機制（European Stability Mechanism）來對銀行進行資產重組。對歐元區而言，少數主權國家的擔保是遠遠不夠的，只有『歐元區主權』擔保才足夠。」

佐利克希望歐元區領導人下定決心，否則全球金融系統「又在重複2008年的危機」，「現在看來歐元區領導人還沒達成

共識，他們需要做好準備，否則（屆時）不會有太多時間讓各國財政部長再見面討論相關政策。在一個恐慌的市場中，投資者會一窩蜂地湧向安全資產，從而引來更大的災難。」

歐洲央行總裁德拉吉（Mario Draghi）的觀點與佐利克相似，他希望歐元區領導能夠在更糟糕的情勢出現之前理智地處理問題。「正如（2008年9月）比

利時德克夏銀行（尋求政府注資），這次Bankia銀行顯示了我們遇到急迫的銀行資產重組時常犯的錯誤。每一次事件，如果回看一定會發現國家領導們此前的態度都永遠是低估了事件嚴重性，然後再一次、兩次、三次、四次重新估計。這是處理問題最糟糕的方式，雖然最終每個人都做了正確的決定，但是卻付出了最高的代價和成本。」◇

# 柏林吧主舉報加拿大變態殺人分屍魔

【大紀元記者余平德國報道】德國警方證實，6月4日下午兩點在柏林一家網吧逮捕了一名29歲全球通緝的殺人犯。這個名叫馬尼奧塔（Luka Rocco Magnotta）的疑犯被指控一週前在加拿大殺害了33歲的中國留學生林俊，並把殺人分屍的過程錄下來，上傳到網絡上。

柏林當地報紙稱，提供這條重要線索的是42歲的吧主。柏林警察表示，疑犯是在土耳其和阿拉伯商店密集的Neukoelln被捕的，一名有移民背景的吧主Kadir Anlayisli認出了他。他對德國新聞社表示，這名疑犯走進店裏的時候，戴著墨鏡，手插在口袋裏，他用法語詢問了上網的事情，然後坐在第25號桌上。店主說，自己看的新聞很多，所

以一下就認出他了。他還對柏林一家報紙透露，看到疑犯在閱讀國際刑警組織發出的全球通緝令。網吧主於是去攔街上的警車，據說第一次，警察甚至不相信他說的話。遇到第二輛警車，才令警察相信，接著7名警察跟他回到網吧裏。

Kadir Anlayisli對媒體表示，自己只是盡了自己該做的義務。他承認，自己剛開始有點害怕，但事後平靜下來了。店裏的監視錄像已經被警察拿走了，現在他的小雜貨舖又恢復了正常，有人來買啤酒，有人來上網。

德國媒體報道說，在逮捕馬尼奧塔過程中，他沒有反抗。他身上沒有證件，但承認自己就是警方通緝的疑犯。據說，他說了一句：「你們找到我了。」網

吧的監視錄像顯示，他被戴上手銬走出網吧時，沒有一點掙扎。德國警察的一名發言人表示，已經和加拿大警方取得了聯繫，將儘快辦理引渡馬尼奧塔回國的手續。但是，這也許需要幾年的時間。另外警方還在調查，他是否還參與了其它犯罪行為。

馬尼奧塔在色情電影裏表演賺錢，被德國媒體稱為變態的色情殺人魔。5月24日夜間，他在蒙特利爾公寓裏用冰雕用錐子殺害了一名男子。有消息稱，33歲的被害林俊是他的情人，來自武漢。馬尼奧塔將林俊殺害並分屍，自己還吃掉了部份屍體。他把這個過程的錄像傳到網絡上，還把部份屍塊郵寄給加拿大兩大政黨總部。

馬尼奧塔原名Eric

Newman，使用過Vladimir Romanov等其他化名。有時他也裝扮成女人的樣子，還利用隱形眼鏡把眼珠換成綠色、藍色、深色，甚至紅色。有消息稱，他從加拿大逃到巴黎後，裝扮成女人的樣子，所以躲過了警察的搜捕。警方認為，幾天前，他從法國坐巴士到達柏林。國際刑警組織幾天前在全球發動了對他的通緝。

馬尼奧塔目前在德國警方監禁之中，德方將在未來幾天就引渡馬尼奧塔至加拿大作出決定。蒙特利爾警方說，「他（馬尼奧塔）利用網絡來使自己出名，但恰恰是網絡令他落網。」◇

一名高級警探稱，人們需要了解，facebook正如一把刀或一輛車，原本沒有必然的危險性，人們對其不恰當的使用才造成了危險。而必須承認的是，facebook使得一些種類的犯罪，如偷窺兒童等變得更容易，人們應該對此保持警覺。◇

# 英40分鐘1宗涉臉書案件

【大紀元訊】英國警方每隔40分鐘就會收到一次與臉書（facebook）有關的犯罪報警電話，包括謀殺、強姦、性侵犯兒童等。

據英國《每日郵報》4日報道，僅在2011年英國警方便記錄了12,300宗與facebook社交

網絡有關的犯罪。大部分案件是「網上流氓」在虛擬社交網絡上的騷擾和威脅，有時網絡空間發生的爭吵可能引起真實世界裏的暴力。

不少稚齡兒童也是受到威脅的主要群體。雖然facebook對註冊用戶的要求是不低於13歲，

但很多兒童謊報年齡並擅自註冊。危害兒童的案件比比皆是：一名曼徹斯特一名戀童癖者要求一名13歲男孩上傳自己的不雅照片，男孩的父母報了警。一名遭女友遺棄的男孩則將女友的裸照上傳到facebook，其女友在網上自稱年齡為17歲。

一名高級警探稱，人們需要了解，facebook正如一把刀或一輛車，原本沒有必然的危險性，人們對其不恰當的使用才造成了危險。而必須承認的是，facebook使得一些種類的犯罪，如偷窺兒童等變得更容易，人們應該對此保持警覺。◇

# 602人603腳 台日聯手破紀錄



圖為台日青年在觀山河濱公園合影。（中央社）

【大紀元記者黃捷瑄綜合報導】由日本單位主辦的訪問團一行600多人5日浩浩蕩蕩地來到台北市松山區的觀山河濱公園，在台日青年的合作下，以「602人603腳」打破了先前日本大學所保有的健力士世界紀錄。

據中央社報道，日本青年會議所的訪問團與台灣青年合作，挑戰「多人多腳」的健力士世界紀錄。儘管場地泥濘，但因參賽者彼此信任，過程出奇順利，在不到20分鐘內就一次成功，最後統計共有602人參賽，於下午3點30分打破健力

士世界紀錄。

主辦單位表示，這次的難度在場地泥濘，又要一直線行走，很開心第一次就挑戰成功，這都要歸功於參賽者的彼此信任。

報導中說，一般挑戰健力士世界紀錄的場地多選在運動場或水泥地，但日方多方勘查北市場地後，選擇了觀山河濱公園。觀山河濱公園土質鬆軟，易受天候影響，一下雨就泥濘難行，要挑戰世界紀錄並非易事。此前「多人多腳」的紀錄在2011年9月19日，由日本京都學園大學324人所保持。◇

# 柏林藝術大學準備客座教授艾未未的到來

【大紀元訊】2012年6月22日以後，中共強加給艾未未的旅行限令將到期。目前，德國柏林藝術大學已在為中國藝術家艾未未來授課做具體準備。柏林藝術大學校長勒那特（Martin Rennert）日前表示：「對艾未未的軟禁但願就要到期。在缺乏具體信息的情況下，我們正在做好迎接艾未未的準備。因為我們知道，只要來得了，艾未未就會來柏林藝術

大學任教。」並稱，大學已準備好了給艾未未授課用的教室。勒那特校長還親自寫信給艾未未，請他把他的教學設想和計劃告訴大學，以便為其做更好的準備。

柏林藝術大學是世界最大藝術大學之一。該大學計劃自秋季起推出新的、向公眾開放的有關中國當代藝術探討活動。中國當代藝術史、中國當代藝術的國際

地位以及中國當代藝術與中國社會的關係等都將得到闡述。

2012年6月22日以後，中共強加給艾未未的旅行限令將到期。按照中共的限令，艾未未將獲得真正的自由，到時他可以離開北京。

近日，艾未未在接受德國ARD電台採訪時表示，他很高興到德國訪問。「我已接受在柏林藝術大學任訪問教授的邀請。」

他還希望能夠在柏林開設第二個工作室。但他不能肯定，到時他是否可以成行。

自2010年12月起，柏林藝術大學啟動了聘用艾未未為客座教授的程序。2011年4月，艾未未被中國官方逮捕關押，柏林藝術大學立即也於4月宣佈正式聘用艾未未。這個客座教授席位為期3年，由柏林愛因斯坦基金會承擔費用。◇

## 美選邊站各國謹慎

【大紀元記者劉菲編譯報道】許多亞洲國家與中國擁有密切的商業關係，同時又是美國的軍事盟友，華盛頓將戰略重點轉移到亞洲的計劃，迫使亞太各國選邊站，讓各國陷入尷尬境地。

法新社報道，週日剛在新加坡結束的亞洲安全國際會議「香格里拉對話會」上，新加坡國防部長黃永宏（Ng Eng Hen）提出：「新形勢下的亞洲政治、經濟和文化必定會影響當前的安全和經濟關係。」

他說東南亞國家聯盟（Asean）、澳洲、日本和南韓這些國家都視中國為其最大的貿易夥伴，同時又認為美國才是該地區的「主導安全力量」。

「經濟夥伴關係和國防關係之間的分歧對現有的國家陣營提出挑戰」，黃永宏在大會上發言說：「沒有哪個國家想做站隊的選擇。」

週六，美國國防部長里昂·帕內塔（Leon Panetta）在香格里拉對話會上表示，華盛頓將逐漸把海軍艦隊主力轉至亞洲。到2020年，將有60%艦隻在太平洋，目前是50%。

澳洲國防部長史蒂芬·史密斯（Stephen Smith）週日對美國的亞洲戰略表示歡迎，說它不會影響澳洲與中國的關係。

紐西蘭國防部部長喬納森·科爾曼（Jonathan Coleman）也歡迎美國的戰略轉變。

作為亞洲戰略的一部分，2,500名美國海軍陸戰隊員將被部署到澳洲北部。

馬來西亞國防部長艾哈邁德·扎希德·哈米迪（Ahmad Zahid Hamidi）表示，馬來西亞將繼續與中美兩國合作。「如果目的是為了該地區的穩定……我們歡迎美國的舉措。」◇

## 選邊站各國謹慎



6月4日，美國國防部長帕內塔和越南國防部長馮光青走過儀仗隊。（美國國防部供圖）

## 澳記者披露澳政府秘密對華作戰計劃

【大紀元訊】澳洲一名記者披露澳洲政府的秘密對華作戰計劃，一旦中美在南海開戰澳洲海軍，將封鎖中國的貿易航道。

《澳洲人報》資深記者尤倫在他的新書中披露，澳洲政府在二零零九年的國防白皮書中，有一項秘密計劃：若果中美在南海開戰，澳洲海軍將協助美國第七艦隊，封鎖中國在南海的貿易航道，並假設中國會發射導彈襲擊澳洲的軍事基地和港口作為報復。

為了作好對華作戰準備，白

皮書訂下擴充軍備的目標，準備在2030年前，耗資一千億美元，購買十二艘配備導彈的常規動力潛艇，以及大型登陸艦、新式戰鬥機和驅逐艦等。

尤倫在書中指出，美國去年跟澳洲簽署協議，在澳洲長期駐軍，明顯是預計未來會與中國發生衝突。他表示，美國現時在澳洲的小規模部署只是第一步，以測試區內國家的反應。

澳洲國防部長史密斯承認國防白皮書有公開和秘密兩個版本，但內容並非針對中國。◇



## 簡訊

### 日議員籲野田政府慎重重啓核電

日本近三成執政黨國會議員要求首相野田佳彥（Yoshihiko Noda），基於安全考量，審慎考慮重啓核電廠。野田佳彥希望趕在今年夏季用電高峰之前，重啓關西2座核電廠，最快本週就會決定讓停機中的反應爐恢復全面供電。不過，對於民調支持度已減弱的野田而言，此舉恐招致民意反彈。

執政黨國會議員說：「民調顯示，多數民眾認為我們可以憑藉節能及分區供電撐過夏天。」

去年東日本大地震與海嘯毀損東北部福島核電廠之前，核電供應日本近30%的電力，不過災害發生後，日本國內全部50座反應爐都處於停機維修狀態。

野田昨天強調，重啓閒置的核電廠不僅能應付夏季電力短缺問題，還能避免更高的電力成本傷害經濟，這同時也是日本製造業普遍的心聲。

### 在德封殺摩托平板 蘋果恐失敗

德國杜塞道夫法院指出，蘋果公司（Apple Inc.）不大可能取得摩托羅拉行動公司（Motorola Mobility Holdings Inc.）平板電腦Xoom在德國的銷售禁令。根據彭博社報道，審判長布克納·霍夫曼（JohannaBrueckner-Hofmann）今天在杜塞道夫舉行的聆訊上表示，去年下令三星電子公司（Samsung Electronics Co.）Galaxy 10.1禁令的法官，不大可能再頒給蘋果封殺摩托羅拉行動裝置的禁令。

這座法院的評估屬初步性質，在聽取辯論後還是有可能改變。

### 抗肥胖 迪士尼擬禁垃圾食品廣告

根據熟悉內情人士，迪士尼公司將針對旗下以兒童為主的電視節目、廣播節目和網站，推出新政策，停止播出某些垃圾食物，也就是未達營養要求最低門檻食品的广告。

美國肥胖問題十分普遍，有近1/3孩童過重或肥胖。美國國家醫學研究所（Institute Of Medicine）2006年的報告指出，垃圾食物的行銷手段是造成孩童肥胖的主因。

迪士尼公司旗下擁有美國廣播公司（ABC）及多個有線電視頻道。◇



# 憂西銀擠提 G7 與 G20 急商

【大紀元記者黃捷瑄綜合報導】西班牙官員 6 月 5 日表示，信貸市場已對西班牙關起大門，似乎希望歐洲央行及歐盟直接對銀行紓困。然而另一方面，世界 7 大工業國（G7）擔心西班牙債務問題惡化，連累其它國家，在同一天召開了緊急財長會議，與會者也將包括 20 國集團國家。

一位因事態敏感而不願透露姓名的 G7 消息來源表示，有些人擔心西班牙恐爆銀行擠提，而且後果恐衝擊到歐元區以外。

G7 財長電話會議在本港時間 5 日晚間 7 時開始。美、加、日擔心歐元的問題會打擊其它復甦仍然脆弱的經濟體。

## 西班牙信貸告急

西班牙財政部長孟多羅（Cristobal Montoro）在廣播訪問中表示，現在的利率顯示貸款市場拒絕了西班牙。西班牙 10 年期債券的孳息率在本月 1 日，與作為風險溢價標準的德國債券孳息率差達到 548 個基點，創下歐元設立以來的最高紀錄。投資者出售西班牙債券，改投資美國、英國及德國公債。

孟多羅表示，西班牙銀行需要歐盟機制的注資。這與之前西國政府表示，可以自己解決銀行問題的說法不同。孟多羅的發言，使得剛爬到一周高點的歐元兌美元匯率再度下跌。

據路透社報道，孟多羅似乎以喊話方式，向歐洲央行及歐盟最大出資國德國求援。以避開政府請求紓困，所需覆行的交換條件，即實施緊縮措施。

西班牙經濟在 1999 年加入歐元後迅速增長，但現在其銀行深陷房產泡沫引發的債務問題，



5 日歐元區負面消息連連，西班牙情況告急，葡萄牙及塞浦路斯也傳出警訊，而標普當日表示希臘有 1／3 可能性會退出歐元區，著名投資家索羅斯則認為歐元區當局只剩下 3 個月的救市時間。圖為歐洲央行前的大型歐元標誌。（JOHN MACDOUGALL / AFP）

超支的自治區使問題更加嚴重。

西班牙 7 日將分別發行 10 億歐元（1 歐元 = 9.6655 港元）及 20 億歐元的、長期債券，這將是一次市場信心測試。

## 葡寶也出現警訊號

除西班牙外，歐盟區其它數個國家也發生財務警訊。葡萄牙將向國內 3 家大型金融機構，提供 66.5 億歐元資金，以達到歐洲銀行管理局（EBA），6 月底施行的新資本要求。這也使葡萄牙成為最新一個依靠國際紓困資金救助本國金融業的歐元區國家。

葡國財政部長 4 日指出，將向政府控股的銀行 Caixa Geral de Depositos 注資 16.5 億，又向兩大私營銀行 Banco Comercial Portugues（BCP）注 入 35 億、Banco BPI 注入 15 億。

去年達成的葡萄牙 780 億歐元歐盟-國際貨幣基金組織（IMF）紓困計劃，已安排 120 億歐元用

於扶持該國銀行。對上述 3 家銀行的注資中，大約 50 億歐元將來自紓困資金。

另一個本國銀行在本月底達到 EBA 資本充足率要求方面遇到困難的國家是塞浦路斯。

該國官員表示，他們可能被迫尋求歐盟援助，才能使該國銀行達到 9% 的核心一級資本比率（衡量財務健康的一項關鍵標準）門檻。

據中央社報道，歐盟的下一個輪值主席國塞浦路斯，其國內生產毛額（GDP）180 億歐元，但目前對希臘的外債即就高達 220 億歐元。塞浦路斯第二大銀行一筆 18 億歐元的貸款即將於月底到期，屆時塞浦路斯可能步上愛爾蘭、希臘、葡萄牙的後塵，成為第四個被紓困的歐元區國家。

國際信評公司如穆迪（Moody's）公佈的債信評等，塞浦路斯淪為垃圾級，意味著這個

債務高於國內生產毛額的國家，無法發債向金融市場籌措融資。

另國際評等機構標準普爾（S&P）5 日也表示，希臘在 6 月 17 日選舉過後的數月間，有 1／3 可能性會退出歐元區。

### 大鱷：救歐元只剩 3 個月

擁有億萬資產的著名投資者索羅斯（George Soros）表示，歐元解體所導致的後果是破壞力極大的，不只是對較弱勢的成員國，甚至德國也是一樣。

但歐元區當局只剩下 3 個月時間來糾正錯誤，以保證歐元能活下來。且德國經濟將從今年秋天開始變弱，默克爾將難以提供更多支持。

目前市場則有傳言，將於本月 18 日至 19 日在墨西哥舉行的 G20 領袖會議中，或將向財政能力較佳的德國及加拿大政府施壓，要求德加兩國增加財政開支，以刺激全球經濟增長。◇

## ● 經濟日誌（2012 年 6 月 6 日）

香港時間	地區	經濟數據 / 事件	月份	前次公佈	今次預測
9:30		澳洲國內生產總值 GDP（季 / 年）	第一季	0.4%/2.3%	0.5%/3.2%
16:30		英國建築業採購經理人指數	5	55.8	54.2
17:00		歐元區國內生產總值 GDP 修訂（季 / 年）	第一季	0.0%/0.0%	0.0%/0.0%
18:00		歐元區德國工業生產（月）	4	2.8%	-1.0%
19:45		歐元區央行公佈于利率決議	6	1.0%	1.0%

## ● 本港部份上市公司業績公佈（6 月 6 日至 6 月 12 日）

日期	股票代碼	股份名稱	業績 / 股息
6 月 6 日	00823	領匯房地產投資信託基金	末期業績 / 分派
6 月 7 日	01913	PRADA S.p.A.	季度業績

【大紀元訊】美國上周公佈 5 月新增就業不如預期後，摩根士丹利估計，當現階段政策步入尾聲之際，美國聯儲局（Fed）可能會再次出手，刺激經濟。

據中央社報道，此外，瑞信集團也認為，現有政策到期時，美聯儲料將啟動新的振興措施，可能延長「扭轉操作」（Operation Twist），以及進一步收購房貸證券。

美國公佈 5 月就業數據讓市場大失所望，大摩估計美聯儲再出手救經濟的機率由 50% 激增至 80%，瑞信預期美聯儲再救市機率也由 60% 增至 80%。

美國勞工部上周公佈，非農業就業人數繼 4 月增長 7.7 萬後，5 月增加 6.9 萬人，彭博訪查 85 位經濟家原估新增就業人口中值是 15 萬人。

摩根士丹利駐紐約首席固定收益經濟學家葛林洛（David Greenlaw）在客戶報告中寫道：「冬天時我們看到的那種對就業市場的樂觀情緒此刻已蕩然無存，自從 4 月聯儲局聯邦公開市場操作委員會（FOMC）以後，金融市場環境大幅收緊。美聯儲料將竭力為市場提供支援。」

瑞信集團（Credit Suisse Group）駐紐約利率策略師寇辛（Ira Jersey）表示：「隨著全球與美國國內經濟疲弱不振及逐漸趨緩，加上信心直落，美聯儲延續現階段政策的機率大增。美聯儲可能延續現階段的政策，並收購房貸證券，以進一步壓低借貸成本。」

美聯儲的扭轉操作即將步入尾聲，所謂扭轉操作是出售所持有的 4 千億美元短債，轉而購入同等規模的長債，旨在壓低市場借貸成本，進而提振經濟。這項操作訂於本月結束，美聯儲下次召開例會是在本月 20 日。

美聯儲主席伯南克（Ben Bernanke）4 月 25 日表示，美聯儲依然「準備必要時採取更多行動」，有關央行會進一步刺激的預期就逐漸升溫。

美聯儲自 2008 年以來就維持利率接近零水準，並大手筆收購 2.3 兆美元債券。

美國復甦疑慮，加上跡象顯示歐債危機加劇，導致美 10 年與 30 年債孳息率相繼改寫紀錄低點。

大摩與瑞信均是美國公債市場 21 家一級交易商之一。◇

# Fed 救市機率 大摩估八成

# 逢低買進 國際油價亞洲盤漲

【大紀元訊】分析師表示，國際原油價格 5 日在亞洲盤交易走高，主因近來市場對原油需求的擔憂下降，投資者希望在目前的水平買進。

美國的就業不景氣，以及中國、歐洲的經濟乏力，加劇了市場對全球經濟放緩緩和石油需求衰

退的擔憂，導致上周五（6 月 1 日）油價下跌近 4%。

據中央社報道，分析師指出，美元走軟，同樣也推高投資者對以美元計價的原油期貨需求。

早盤時段，紐約主要的 7 月交割西德州中級原油期貨上揚 85

美分，報每桶 84.83 美元；7 月交割北海布倫特原油期貨上漲 54 美分，報每桶 99.39 美元。

國際能源諮詢公司 Purvin and Gertz 分析師舒姆（Victor Shum）表示：「今天早上國際油價微幅上揚，目前的市場情緒是原油在過去幾天以來超賣，因此

目前的價格水平被認為是買進的機會。」

他說，另外一個支撐買氣的因素則是歐元兌美元上漲。

歐元匯價 5 日在亞洲盤走強，攀抵 1.2532 美元兌 1 歐元，相較昨天美國匯市的 1.2494 美元。◇

# 省錢專家賣網站賺近億

【大紀元訊】幾年前，他用折價券購買到的餐廳大餐向女朋友求婚。5 月 31 日，英國「省錢專家網」（MoneySavingExpert.com）的創辦人路易斯（Martin Lewis），以 8,700 萬英鎊（1 英鎊 = 11.9233 港元）售出這個網站。

據中央社引述外電報道，這名 40 歲的私人財經記者兼電視名嘴，2003 年僅以 100 英鎊的成本架設這個網站，現在已與比價網站 MoneySupermarket 達成這項協議。

訂閱他每周電子郵件的訂戶有 700 萬人，有部份訂戶向他表達強烈反對，指控他是「走狗」，表示這個讓他飛黃騰達的網站，將會失去獨立性。

一名稱為沙布萊德（Sablage）的民衆在他的論壇上評論：「叛徒！。我們現在需要

一個不偏不倚的獨立網站。」

另一人說，這個網站「只會推銷付錢給他們的公司」，還有第三人指出：「就算網站還是完全確實遵守成立原則，廣告連結還是會影響人們對獨立與公平的觀感。不過，就算這個網站很公正，還是無法信任。」

路易斯說，他會選擇 MoneySupermarket，是因為這不是產品提供商所擁有，而且也簽下編輯行為準則，確保網站內容不會受到廣告壓力影響。

他又說：「省錢專家網已經成為人們日常生活的一部份，意義遠比成立這個網站的人還要重大，現在正是讓網站獨立自主的時候了。」

路易斯將收到 6,000 萬英鎊的現金與股份首期，如果未來 3 年達成目標，可另外得到 2,700 萬英鎊。◇

## 股票透視

名稱	I.T LTD
股價	港元 3.13（2012 年 6 月 5 日）
簡介	I.T (00999) 主要從事時裝與配飾零售及買賣之業務。集團主席沈嘉偉，公司聘有 5,400 名員工。核數師為羅兵咸永道。
優勢	1) 存貨更換日子由 2012 上半年個財政年度的 177 天下降至全年 164 天；2) 存貨量減低可縮小折扣優惠；3) 現時的市盈率不足 9 倍，處吸引水平，過去歷史平均約 13 倍。
風險	1) 租金壓力持續；2) 上周五公佈的四月份零售銷售增長僅 11.4%，比預期的 16.4% 大為遜色；3) 大陸消費勢頭有減弱趨勢，問題已全面反映在金銀珠寶的銷路上。

券商	建議	目標價
蘇皇	買入	7.60
里昂	買入	5.50
摩通	增加比重	8.00
野村	買入	6.30
渣打	同步	3.75

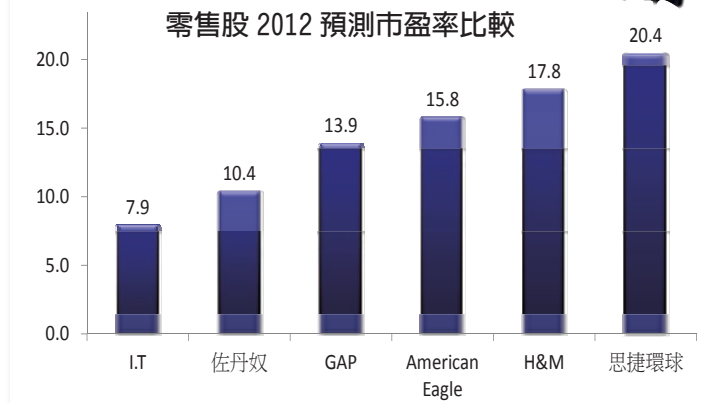


營業額 - 地域分佈

地域	百分比
中國大陸	27%
香港	68%
日本	1%
其它	4%

### 基本資料

市盈率	8.49
市盈率 預測 1 年	7.83
市盈率 預測 2 年	6.45
市賬率	2.06
股價 / 每股現金	8.51
股息	3.9%
派息率	45%
股本回報	23%
股本回報 預測 1 年	23%





# 暑假好去處



暑假將近，意味著家長為孩子蒐羅假期活動資料的緊張時間又到。大紀元今年特意向家長推介不同形式的節目，希望家長可為子女擴闊眼界，提升他們對不同藝術領域的欣賞能力。



▲波爾多國家歌劇院芭蕾舞團：珀蒂帕的舞步



▲▼香港小交響樂團



▲中國戲曲節台灣唐美雲歌仔戲團



▲美亞與森林守護神

## 法國五月

每年一度的「法國五月藝術節」，自1993年首辦以來，已安排近五百個節目把法國的藝術文化帶來香港。今年藝術節包羅了多種形式的藝術和表演，如視覺藝術、古典及當代音樂、歌劇、舞蹈、戲劇、電影、時裝以至烹飪藝術等。活動雖在四月已開始，但有部份節目仍在進行。其中不可錯過的是嶺南派宗師高奇峰及其門徒的畫作，讓孩子飽覽東方畫風的細膩、含蓄、恬然和技巧的講究，對比現代西方的天馬行空、情緒宣洩和技巧的隨意，是難得一課，兩者同在香港文化博物館展出至七月及八月。

(網址：www.frenchmay.com)

## 香港小交響樂團

在新一樂季，由著名指揮家葉詠詩帶領下，樂團將與各個不同範疇的駐團藝術家、客席演奏家作出不同的演出，與大眾一起發掘古典音樂的樂趣，如「寶實愛音樂」、「至情至聖：莫扎特與貝多芬」、「搞鬼仔寶大樂隊」、「麥兜·感人至深小聖誕」等。樂團更於香港大會堂低座大堂舉行每月一次的《樂聚一小時：Good Music This Lunch》免費午間音樂會，家長能安排的話，更可自備午餐，與孩子在既省錢又舒適的環境下輕鬆賞樂。

(網址：www.HKSL.org)

## 中國戲曲節

中國戲曲孕育於漫漫歷史長河，是傳統文化藝術的沉澱。一方戲台，既可欣賞佬倌的造手唱腔，更可片刻回首歷史。今年精選的劇種包括崑、京、粵、越、贛、黃梅戲、歌仔戲等，主辦單位更安排了多樣的藝術導賞活動如藝術講座、研討會、戲曲電影欣賞、藝人談等。孩子可能感覺戲曲老套，家長加以引導，這不失是擴闊他們對人文文化基礎的好開始。

(網址：www.cof.gov.hk)

## 國際綜藝閭家歡

年度的國際綜藝閭家歡喻教育於娛樂，預備了多項精彩節目，包括音樂劇、形體喜劇、嘻哈舞蹈、音樂、電致發光偶劇等，由來自西班牙、英國、美國、意大利和本地的傑出藝團精心炮製，當中包括「白雪公主與七個小矮人」、「八仙過海」、「卡薩理髮店」、「友好先生放暑假」等，並配合一連串免費的延伸活動如展覽及大堂示範演出，以及工作坊、文化之旅等，讓孩子可度過一個充實而有意義的暑假。

(網址：www.hkiac.gov.hk)



▲國際綜藝合家歡-白雪公主與七個小矮人

## 兒童電影閭家歡

主辦單位選映了十多套來自法國、荷蘭、俄羅斯、德國、日本、美國及香港等十四部不同風格的長片，以及十五部來自世界各地的動畫及短片，如「魔法之少女」、「夜的傳說」、「小肥肥反轉瘦到鎮」、「城市之光」等。精選影片老幼咸宜，反映主流電影以外的多元世界，可讓小朋友見識不同的文化，以及五花八門的電影題材及手法。

(網址：www.hkiac.gov.hk)◇



▲魔法之少女



▲救救小馬姐

## 趣味IQ園

(每期一題，答案見本版)

### IQ問題47

有一次，我遇到兩個容貌非常相似的女人，就好奇地問了她們幾句，得到的回答是：他們的父母都是同一個，出生地點和年份也相同，但她們並不是雙胞胎。我又問：「你們倆是不是同一三胞胎的、四胞胎的或五胞胎的？」回答：「也不是。」這兩人到底是甚麼關係？（時間限制：3分鐘）



## Life Putonghua 活用普通話話廊

### 第44期 | 日常會話：生動表達的俚語「慳」

jiǎ 甲：	jīn zǎo wǒ máng de shàng tòu cè suǒ de gōng fu dōu méi yǒu biē 今早我忙得上趟廁所的工夫都沒有，慳 niào biē le yī shàng wǔ 尿慳了一上午。
yǐ 乙：	nǐ kě bié dà yì pái niào cì shù yuè shǎo huàn páng guāng ái de 你可別大意，排尿次數越少，患膀胱癌的 wēi xiǎn xìng yuè dà 危險性越大。
jiǎ 甲：	bié xià hu wǒ āi wǒ yě shì méi zhé 別嚇唬我，唉，我也是沒轍。
yǐ 乙：	wǒ kě bu shì xià hu nǐ ya jìn lái měi guó kē xué jiā de yán jiū 我可不是嚇唬你呀，近來美國科學家的研究 bào gào chēng yǒu biē niào xí guàn de rén huàn páng guāng ái de 報告稱，有慳尿習慣的人患膀胱癌的 kě néng xìng yào bǐ yī bān rén gāo bèi 可能性要比一般人高3—5倍。

### 學習小提示：

- 「慳」意為抑制或堵住不讓出來。即粵語「谷」「屈」  
例句：a.他心裏有話慳不住。  
b.我覺得這兒很慳氣，咱們開幾扇窗戶好嗎？  
c.別慳在肚子裏，他給你說了甚麼？
- 「工夫」gōngfu輕聲詞，表示時間或能力。  
例句：a.有那工夫，我還不如多睡會兒呢。  
b.這些舞蹈演員這麼精彩的表演，背後一定沒少下工夫。
- 「嚇唬」xiàhu輕聲詞。

## 教育簡訊

### ▲「雙班年」結束 教協料2,000教員失業

隨著「雙班年」結束、新高中額外津貼屆滿，以及中一學童人數減少，預料新學年將有大批中學教師失去教職。教協上月調查推算，全港最少二千名教學人員失飯碗。該會周日將發起爭取優質教育中學界團結大會，同時會約見教育局局長孫明揚及候任行政長官梁振英，商討解決辦法。

### ▲亞洲排名 科大居首

國際高等教育研究機構 Quacquarelli Symonds (QS) 上周公佈今年亞洲大學排名，香港科技大學再次名列首位，香港大學排名跌至第三，中大與去年一樣排名第五，城大、理大及浸大排名微升，均在50名之內。

### ▲副學士留位統一 \$5,000

高級程度會考及首屆中學文憑試即將陸續放榜，適逢「雙軌年」，競爭激烈之餘，更恐會出現混亂。自資副學位及學位課程院校擬向副學士課程暫取生劃一徵收五千元留位費，若學生最終獲政府資助學位課程取錄，可取回有關款項。◇

### IQ園答案

只是姐妹關係，他們分別在同年的正月和十二月出生。  
資料來源：《天才的智慧》



## 法輪大法講法教功班

“我們法輪大法這一法門是按照宇宙的最高標準——  
真、善、忍同修，我們煉的功很大。”（《轉法輪》）

### 播放李洪志先生講法錄像（共九講） 義務教功

2012年6月9日(星期六)至6月17日，每晚七時至十時  
地點：深水埗長沙灣道110-114號 偉業樓3字樓E室  
(地鐵深水埗站B1出口，長沙灣道、石硤尾街交界處)

**費用全免 歡迎參加**

主辦團體：香港法輪佛學會  
查詢：何小姐9287-2920 蕭太9321-2579 傅小姐6977-3866

法輪大法香港煉功點：  
太古城、北角、銅鑼灣、灣仔、紅磡、尖沙咀、黃大仙、觀塘、深水埗、長沙灣、荃灣、青衣、屯門、元朗、天水圍、沙田、大埔、粉嶺、馬鞍山、將軍澳

**義務教功 不收費用**

法輪大法網頁：  
<http://falundafa.org>



# 在家工作者應注意的小節

據《富比世》(Forbes)雜誌報道，在家工作可以省去通勤、茶水間的閒話、同事間的爭鬥、衣著打扮等麻煩，但專家建議，不論是全職或兼職的在家工作者，仍應維持專業形象，因為手機、電子郵件、Skype，或視頻會議那一端的人會感受到你的專業。以下列舉幾項在家工作者應注意的細節：

## ☑ 面帶微笑

首先專家提醒要記得微笑。不管對方有沒有看到，在使用電子通信設備或撰寫書面報告時，都要記得面帶微笑，因為笑容會反應在語言或文字，對方會感受到愉悅，過於嚴肅的面孔，總是會讓人不舒服。

## ☑ 注意衣著

在家工作的穿著打扮不要與出外工作有任何差異，這有助於使你看起來更專業，也會使人更有信心。專家特別建議，不要穿著橙色襯衫（因為會看起來像在監獄），當然，如果只想打扮上半身，切記不要在重要電話或視頻會議時站起來。

## ☑ 保持良好姿勢

在家工作容易懶散，進而養成不良姿勢。專家建議，即使在線上討論工作時，也要注意肢體語言，因為人們會感受到你的態度及專業。不良姿勢傳達出來的信息是無聊及態度不好，會使人感覺到你是失敗者。

## ☑ 勿淪為恐怖份子

專家說，在 Skype 視頻討論工作時，特別要注意儀容、簡報方式、背景等小節，稍不注意就會讓人看起來像恐怖份子。有時可能是隨性的簡報，或者不恰當的背景，例如散落在椅子上的內衣、位置剛好在頭頂的植栽、室內煙霧瀰漫等。

## ☑ 電子郵件中勿陳述負面內容

對於電子郵件的發送，專家建議切忌在電子郵件陳述負面的內容，特別是拒絕、無法答應的內容或者澄清事情，最好是先以電話方式溝通。

## ☑ 電子郵件勿長篇大論

在使用電子郵件時，專家說切忌太冗長的內容。對於客戶、員工，或同事的任何請求，最好是清楚地陳述在一個電子郵件，不要散在不同的電子郵件，這樣可以幫助對方執行請求，以及方便自己追蹤事情的進度。

## ☑ 著重社交禮儀

在家工作者可能因為離群索居而忘了應有的社交禮儀，專家說這是很大的錯誤。因此對於任何的線上溝通，切記以符合社交禮儀的方式作為開場白，例如在電子郵件的起頭先問候對方，如家人如何、最近有無休假等等。

## ☑ 並非獨自工作 勿公私不分

另外，在家工作者很容易產生「現在只有我一個人」的感覺，因此會同時公私事一起做，進而養成不好的工作習性。

專家建議，在家工作一定要維持應有的工作專業，不論是否有人在看。否則日子一久，一定會變得工作渙散。◇



消費情報 | supplement@epochtimes.com

## 隨身掃——蒙恬「文件王行動版」

外出公幹收集成堆的紙本文件，無法即時歸檔管理或進行資訊分享？雜亂的紙本文件想要即刻去蕪存菁進行編輯，還得先花時間打字輸入？這些行動商務族們的常見麻煩，蒙恬「文件王行動版」幫你輕鬆解決。

「文件王行動版」外形輕巧，無須連接電腦可直接將文件掃描；它內置的記憶體，可直接將掃描的影像儲存至掃描機或是個人的 Hard Disc 內，甚至可搭配多種記憶卡使用；iPad 用家可直接經由 Camera Connection Kit 將資料傳送至 iPad 中，隨時隨地都能將資料透過行動裝置與他人共享。

另一方面，「文件王行動版」同時提供文件管理軟體「WorldocScan X」及咭片管理軟體「名片王」，可辨識繁／簡中、英、日、韓、法、德、意、西等近 200 種語言的文件，還可將文件直接儲存為「可搜尋 PDF 格式」，使用關鍵字就能搜尋文件內容；同時通過點選快捷鍵，又可將文件轉存為 Word、Excel 等檔案格式進行後續編輯。而咭片管理軟體「名片王」能讓咭片上的姓名、電話、公司、職稱等各項聯絡資訊都能直接辨識進入聯絡人資料的對應欄位，咭片數碼化完全免輸入，還能配合多種應用程式，如搭配 Facebook 等社群網站進行社交聯誼。◇



NTD TELEVISION 5TH INTERNATIONAL

# CLASSICAL CHINESE DANCE COMPETITION 2012

新唐人電視台第五屆

## 全世界中國舞舞蹈大賽

金獎 Gold Award

US\$10,000

報名從速 Register Now

熱線 Tel: 1-646-736-2988  
傳真 Fax: 1-212-918-3479  
229 W. 28th Street, Suite 600,  
New York, NY 10001, U.S.A.  
dance@globalcompetitions.org

日期 Date

2012 年 8 月 18 日 (星期六)

亞太賽區初賽

Asia Pacific Preliminaries

香港 Hong Kong

Oct. 25-27 (Thu-Sat), 2012

北美賽區 North America Competition

紐約 New York

地點 Location

美國紐約翠柏卡表演藝術中心  
BMCC Tribeca Performing Arts Center  
199 Chambers Street,  
New York, NY 10007

Dance.ntdtv.com

舞動神古韻  
重展中華風

Stunning technique  
Profound beauty  
Come see the world's  
top performers live on stage.

亞太區初賽

8 月 18 日 香港

明愛九龍服務中心公眾禮堂  
(九龍界限街134號)

香港查詢：林小姐 9033-3536  
梁小姐 6341-6408

Tribeca  
PERFORMING ARTS CENTER

唐

NTD  
TELEVISION



# 研究：辦公室男人越多細菌越多

【大紀元記者陳俊村綜合編譯】美國加州州立大學聖地牙哥分校（San Diego State University in California）的一項研究指出，有較多男性的辦公室，其細菌數比有較多女性的辦公室還多，這或許是因為男性天生較不修邊幅所致。

該校研究人員針對全美各地 90 處辦公室蒐集到的 450 個 DNA 樣本進行分析，結果驗出 500 多種細菌，這些細菌大多來自人體皮膚、耳、鼻，以及腸道等，其它的來自鞋子和衣物等外在環境。

研究發現，椅子和電話擁有大量的細菌，而桌面、鍵盤和滑鼠則稍微乾淨一些。此外，細菌的數量與辦公室員工的性別有關。

主導這項研究的凱利（Scott Kelly）博士表示，與女性相比，男性佔據的空間內有較多細菌。

研究人員認為，這或可歸因於兩個原因。第一、這可能只是因為男性人數通常比女性多，所以男性

有較多滋生細菌的區域，最後使較多細菌擴散到環境中。

第二、先前另有研究顯示，男人真的比女人髒，他們比較不常洗手和刷牙，這可能是辦公室有較多細菌的原因。

英國倫敦大學衛生及熱帶醫學院（London School of Hygiene and Tropical Medicine）的柯蒂斯（Val Curtis）博士說，先前的研究認為，男人的手比女人的手髒。「男人通常不把衛生當一回事，而且他們也比較會流汗，這會吸引較多細菌。」

對此，亞伯丁大學（Aberdeen University）細菌學榮譽教授潘寧頓（Hugh Pennington）表示，這只是豐富多彩的人生的一部份，細菌確實能協助保護人們免受疾病之苦。

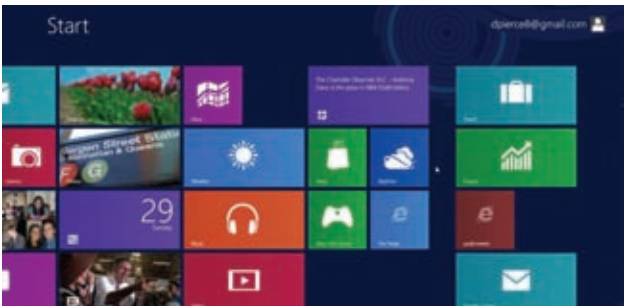
上述研究成果於5月30日發表在國際期刊《PLoS ONE》上。◇



# 微軟正式推出 Win8 預覽版

【大紀元訊】微軟上周四宣佈推出 Windows 8 Release Preview（發行預覽版）。

微軟發佈 Windows 8 Release Preview (RP 版)，如果一切順利的話，通常一個產品「release candidate」版本將成為最終產品，微軟的「Release Preview」並非「release candidate」版本，微軟公司已經宣佈，它缺乏



微軟周四宣佈推出 Windows 8 Release Preview（發行預覽版），圖為微軟官方詳細演示 win8（視頻截圖）。

微軟表示這一款已經接近完成的版本，是 Windows 8 正式發佈前的最後一個測試版。該版本提供了 14 種語言的支持，並較 3 個月前發佈的測試版進行了多處改進。這些改進包括有：提供更多連接微軟服務的方式、更多的安全控制，以及更多的觸屏功能等。

微軟並沒有宣佈 Windows 8 正式版的具體發佈時間。不過根據微軟過去每 3 年推出一款新操作系統的傳統，業界普遍認為 Windows 8 將於今年 10 月前推出。微軟 Windows 7 於 2009 年 10 月正式發佈。

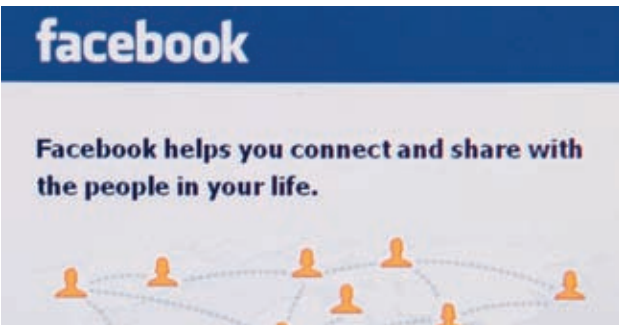
此外，爲了不影響 PC 的銷售，微軟周四還宣佈從現在起到明年 1 月 31 日間，所有購買 Windows 7 電腦產品的用戶將獲得以 14.99 美元的優惠價升級系統至 Windows 8 的機會。Windows 8 被認爲是微軟過去 10 年來改變最大的操作系統產品。該系統被設計爲既可以運行於台式電腦上，也可以運行於筆記本電腦和平板電腦上。◇

# 臉書隱私設定開放用戶投票

【大紀元訊】社群網站臉書（Facebook）5月在股票上市前，改變了隱私設定的條款，臉書今天開始讓全球9億多用戶投票，對此表示正反意見。

據中央社報道，在「臉書網站治理投票」(Facebook Site Governance Vote)頁進行的投票，將開放到美西日光節約時間8日上午9時(格林威治時間1600)為止。臉書通訊部副總裁施拉吉(Elliott Schrage)在部落格帖文表示，如果超過30%的活躍用戶參與投票，則結果將具約束力。臉書2009年對隱私設定的條款進行第一次投票，當時只有約2億用戶。

施拉吉說：「我們今天貼出提議修改版本的2份文件，請你參與臉書第二次全球網站治理投票。」「我們極力鼓勵諸位參與。」◇



社群網站臉書（Facebook）在股票上市前，改變了隱私設定的條款，臉書讓全球9億多用戶投票，對此表示意見。圖為臉書網頁頁面。（NICHOLAS KAMM / ImageForum）facebook

# 飛龍號太空艙降落太平洋



5月31日，飛龍號太空艙在加州外海被打撈起來。(NASA) spacex

【大紀元訊】飛龍號貨運太空艙已經完成前往國際空間站的歷史性行程，在太平洋濺落。它是前往在太空軌道上運行的國際空間站的首個商務運輸工具。

據美國之音報道，飛龍號在成功地示範飛行後於上周四返回地球。國際空間站的宇航員星期四清晨把飛龍號太空艙從空間站的機器人巨臂上釋出，使其開始最後一個階段的飛行。無人駕駛的太空艙再次進入地球大氣層，星期四中午時分灑落在加州海岸西南方向的太平洋中。

飛龍號太空艙在成為向國際空間站輸送補給的首個私營太空艙之後不到一個星期就離開了國際空間站。美國航空航天局已經同若干私營公司達成協議，讓它們接過退役的航天飛機大隊的任務，為國際空間站輸送貨物，最終將輸送宇航員。

飛龍號的這次飛行是根據美國航空航天局與航天探索技術公司簽署的一個給國際空間站輸送補給的16億美元的合同。另一次商務旅行定於今年晚些時候由總部設在維吉尼亞州的軌道科學公司來完成。這將是這家公司的首次太空飛行。自從美國的幾架航天飛機去年退役以來，美國一直依賴俄羅斯、日本和歐洲航天機構為國際空間站輸送貨物。◇

# 英公開文件披露1952年UFO目擊事件

【大紀元訊】1952年，1名英國皇家空軍戰鬥機飛行員在西德上空執行訓練任務時看到一個UFO，並得到雷達確認。以致英國政府大臣對此展開了調查。英國劍橋大學吉爾檔案中心公開的文件首次披露了這次目擊事件。

據悉，1952年，空軍上士羅蘭·休斯正準備返回基地，他發現自己被一個「閃亮的銀色金屬飛碟」跟蹤。這個飛行物從他身邊飛過，然後以驚人速度消失在空中。英國皇家空軍雷達捕捉到了這個物體，並確認了它以比當時所有飛機都要快的速度飛行。休斯報告了此次目擊事件，然後根據軍方領導的安排，向當時的航空大臣鄧迪·桑德斯單獨彙報了詳情。這名空軍上士說，一開始他看到一道「銀色光芒」向他飛速衝來，沒過多久就發現原來它是一個「閃閃發光的銀色金屬飛碟」。根據他的描述，這個飛碟的表面有光澤，就像「錫箔」一樣，但「沒有一處折痕或皺紋」。

他非常清晰地看到這艘飛船擁有一個「高度反光、一點縫隙都沒有的金屬樣表面」。他在「吸血鬼」戰鬥機中進行高空飛行時能見度很好。休斯估計，這艘飛船有 100 英尺（約合 30 米）寬，相當於「蘭開斯特轟炸機的翼展」。

另外 3 名戰鬥機飛行員都沒有看到這個物體，因為當時他們正在執行「傾斜轉彎」任務，沒有朝休斯的方向看。訓練結束後，這 3 名飛行員也回到英國皇家空軍在西德北部的奧爾登堡軍事基地。

6 天後，休斯被派到英國皇家空軍在西德的法斯伯格空軍基地，向英國皇家空軍高級軍官和桑迪斯匯報了目擊 UFO 的詳情。這位航空大臣的第一個問題是看到 UFO 的頭天晚上休斯喝了多少啤酒。但最後，他接受了這名 23 歲空軍上士的說法，並在同高級公務員的短暫會面中透露出他深信那是真的。這和英國政府以前對 UFO 的看法發生衝突。在大多數情況下，他們總是傾向於忽略那些對 UFO 進行認真調查的建議。

一份最近浮出水面的文件顯示，桑迪斯對英國政府的首席科學家查韋爾勛爵說，他認為休斯的故事和雷達證據「令人信服」。據稱，美國飛行員以前也見過UFO，並把它們稱為「火焰戰鬥機」。桑迪斯在這份文件中提到了這些情況，他說：「我一點也不懷疑，休斯看到了一種類似於美國眾多觀察者所描述的現象。」查韋爾勛爵以前認為美國的UFO目擊事件是「群眾心理學」而不予理睬。後來成為國防大臣的桑迪斯還說：「在令人滿意的科學解釋出現前，把『飛碟』看成一個『輕微歇斯底里的產物』是最輕率的行為。現在已有充份證據證實了一些陌生和難以解釋的現象。」

英國謝菲爾德·哈勒姆大學的學者大衛·克拉克對這些文件進行了研究。當時，他正為寫一本關於 UFO 的書進行相關研究。後來，克拉克聯繫了休斯的兒子。他敘述了父親的 UFO 目擊過程，並把休斯的飛行日記交給克拉克。休斯目擊 UFO 後，戰友們就給他起了綽號「山姆飛碟」，還把一個飛碟畫在他的戰鬥機上。這名戰鬥機飛行員於 2009 年去世，享年 79 歲。休斯的 45 歲兒子布萊恩是英國國防部的一名公務員，他表示：「我們的家人都知道發生在 1952 年的那次 UFO 目擊事件。但當時我們還是孩子，父親並沒有說太多。後來，在我們不斷鼓舞下，他才透露了更多的細節。如果不是我父親，其他任何人講這樣的故事，我都會表示懷疑。他曾對我說：『要是你說你看到一個飛碟，人們就會認為你瘋了。我一輩子只見過一次。從那以後就再也沒看到過。』」克拉克說：「毫無疑問，休斯看到的某些事物確實是真的。他並沒有胡編亂造。但坦白地講，我們並不知道那究竟是甚麼。在沒有可靠的科學解釋出來前，不要盲目地認為那就是外星來客。」◇

# 大道大道書店

法輪大法經書系列

轉法輪

查詢電話 2730-0108

地址 九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行728A

法輪佛法是佛家上乘修煉大法，  
是同化宇宙最高特性「真、善、忍」為根本，  
以宇宙最高特性為指導，按照宇宙演化原理而修煉，  
所以我們修的是大法大道。  
法輪佛法直指人心，明確了修煉心性為長功的關鍵，  
心性多高功多高，這是宇宙絕對的真理。

摘自 李洪志《法輪大法 大圓滿法》

營業時間 星期二、四 3:00-8:00PM (其它時間敬請預約)

手機 9751-8392 廖小姐 6977-3866 傅小姐 傳真 2730-3310



# 患「鬼剃頭」的科學家

文／榮大夫

阿尤伯先生是英國劍橋艾登布魯克斯醫院的肺病專家，該醫院擁有十三位諾貝爾獎得主。三十歲剛出頭，有著烏黑頭髮和濃密鬍鬚且英俊帥氣的阿尤伯先生，已有論文在科學界最高級別的雜誌《科學》上發表。

取得更多的科研成果，向科學的頂峰邁進是阿尤伯先生的奮鬥目標。為了實現目標，他夜以繼日地工作，想不到卻在兩年前，突然患上了「鬼剃頭」。這對年輕氣盛的阿尤伯先生來說，是一個不小的打擊。

## 類固醇治療 效果有限副作用大

阿尤伯先生以他科學家的嚴謹性，對劍橋的中醫們進行了一番篩選，最後決定到我這裏來看看。

他告訴我，他的頭部本來有好幾處脫髮，在進行類固醇局部注射治療後，有些部位長出了新髮，但有兩處還是長不出來。由於注射類固醇後局部會腫脹而且也有副作用，他不想注射在鬍鬚部位。他說，他查閱了幾乎所有關於斑禿的文獻（當然都是現代科學的論點），沒有發現其它能夠治療脫髮的方法，所以他想来試試中醫。

## 神奇的中醫療效 願現身說法

畢竟是搞科學的人，阿尤伯先生遇到問題一定要用科學的理論去衡量，所以對於中醫能治療脫髮這種事真的很難理解。在治療前問了好多問題，我幾乎用了一個小時的時間，來解答他的疑問。

我告訴他：「第一，中醫已經有了五千年的歷史，斑禿在中醫看來，根本就不是甚麼疑難病，我們在這方面已經積累了大量的成功經驗；第二，中西醫有著完全不同的理論體系，對疾病的認識也是完全不同的。



梅花針

西醫認為，脫髮原因是精神緊張以及免疫機制有問題，而中醫則認為，你是情志不舒以及長期熬夜，導致你肝鬱、血虛、血熱、血中有風。我用中藥針灸給你疏肝解鬱、養血活血、涼血祛風，大約在兩周後，在你的毛髮脫落的地方，會看到隱約可見的毛髮椿椿，一般三個月到半年可完全恢復。」

阿尤伯一聽，兩周後就可望有新髮生長，成功指日可待，那就試一試吧。再說也沒有別的甚麼法子可想了。

我讓他每周做一次針灸，並給他服用些中成藥，同時在頭髮和鬍子的脫落區，進行梅花針治療。兩個星期後，做過梅花針的地方開始長新毛了。腿上的脫毛區在針灸和中藥的作用下，幾個月後也長出了新毛。

現在全身的毛髮都長出來了，甚至連用類固醇局部注射都長不出毛的地方也長了新毛，完全回復到和以前一樣了，這在阿尤伯先生看來，真是太神奇了。他對此很折服，表示要讓更多的人知道中醫能治脫髮，如果有誰不相信中醫能治脫髮，就讓這位不信者打他的電話諮詢，他會給這位不信者現身說法。

摘編自《新紀元周刊》◇



整版圖片來源：Fotolia

# 斑禿的原因與治療

文／鄧正梁

斑禿（Alopecia areata），是一種局部成片的頭髮突然脫落的疾病，病變處頭皮正常，病患本身沒有特殊的感覺，若整個頭皮毛髮全部脫落，稱全禿（Alopecia Totalis）；若全身所有毛髮均脫落者，稱普禿（Alopecia Universalis）。

從現代醫學看來，斑禿被認為是神經精神因素，不少人發病前有神經精神創傷，如焦急、憂慮、悲傷、精神緊張、情緒不安等。近年來研究，斑禿與遺傳、自身免疫有關係。在顯微鏡下，毛囊周圍有淋巴細胞浸潤，隱示著免疫發炎方面的問題。

斑禿可發生在任何年齡，但以中年人較多，性別差異不明顯。一般病情輕者預後較好，最終可恢復正常，病情重者預後較差，兒童的全禿者較難恢復。

斑禿的患者應節制飲酒，喝酒會使頭皮產生熱氣和濕氣，引起脫髮，即使是啤酒、葡萄酒也應適量，應讓肝臟多休息。平時可多食蔬菜防止便秘，便秘會「弄髒血液」影響頭髮品質。

斑禿是西醫之病名，中醫稱為「油風」，俗稱「鬼剃頭」、「鬼舔頭」。本病常與肝腎有著非常密切之關係。腎藏精，主骨，生髓，並能涵養肝木，令肝陰充足；肝藏血，肝血亦能濡潤腎精。腎精與肝血相互滋生而充盈旺盛，則髮茂色華而不脫落。

臨床上分陰虛或氣血虛，陰虛者滋陰養肝，涼血瀉火，如生地、麥門冬、丹皮、赤芍、白花蛇舌草等；氣血虛者，補益肝腎，以肝血虛弱，則髮失血養，腎精耗損，則精不潤髮故也；常用藥物如熟地、枸杞子、何首烏、牛膝、茯苓、當歸、女貞子、旱蓮草、補骨脂、菟絲子、黑芝麻等。

中藥治療期間，應心情舒暢，忌憂愁焦慮動怒，再損傷肝腎，且應力戒酒色，修養調息為要。

（本文作者為正梁中醫診所院長）◇

# 烏髮中藥

文／周慧如 諮詢／鄧正梁

人是氣血的動物，頭髮要烏黑光澤，最起碼的條件就是必須氣血充足。髮為血之餘，肝藏血，因此肝腎功能的充盛也是必要條件之一，再則是現代人飲食文化充斥著許多人工添加物，例如：人造奶油、色素、調味劑等，遠離這些食物對烏髮也有幫助。少吃油煎燒烤焗烤食物避免上火，太油膩也易阻塞血管有礙頭皮血液循環；減少高糖、高脂、高蛋白食物，多吃青菜、菇類與海藻、海帶等；要常運動促進氣血循環，最重要的是不要熬夜，因耗精散氣也容易青絲斑白，睡飽一點能夠精神充足。

## 介紹補益肝腎氣血，可共湊烏髮之功的中藥：

- ◆黃耆：豆科草本植物，甘微溫，可昇陽補氣，用於脾胃氣虛及中氣下陷。
- ◆西洋參：五加科人參屬草本植物，原產加拿大及美國東部，苦、微甘、涼，可補氣養陰，清火生津。《醫學衷中參西錄》：「西洋參性涼而補，凡欲用人參而不受人參之溫補者，皆可以此代之。」
- ◆當歸：繖形科草本植物，甘辛溫，可補血活血。用於血虛，面色萎黃，眩暈。
- ◆仙靈脾：小檗科植物，仙靈脾亦名淫羊藿，

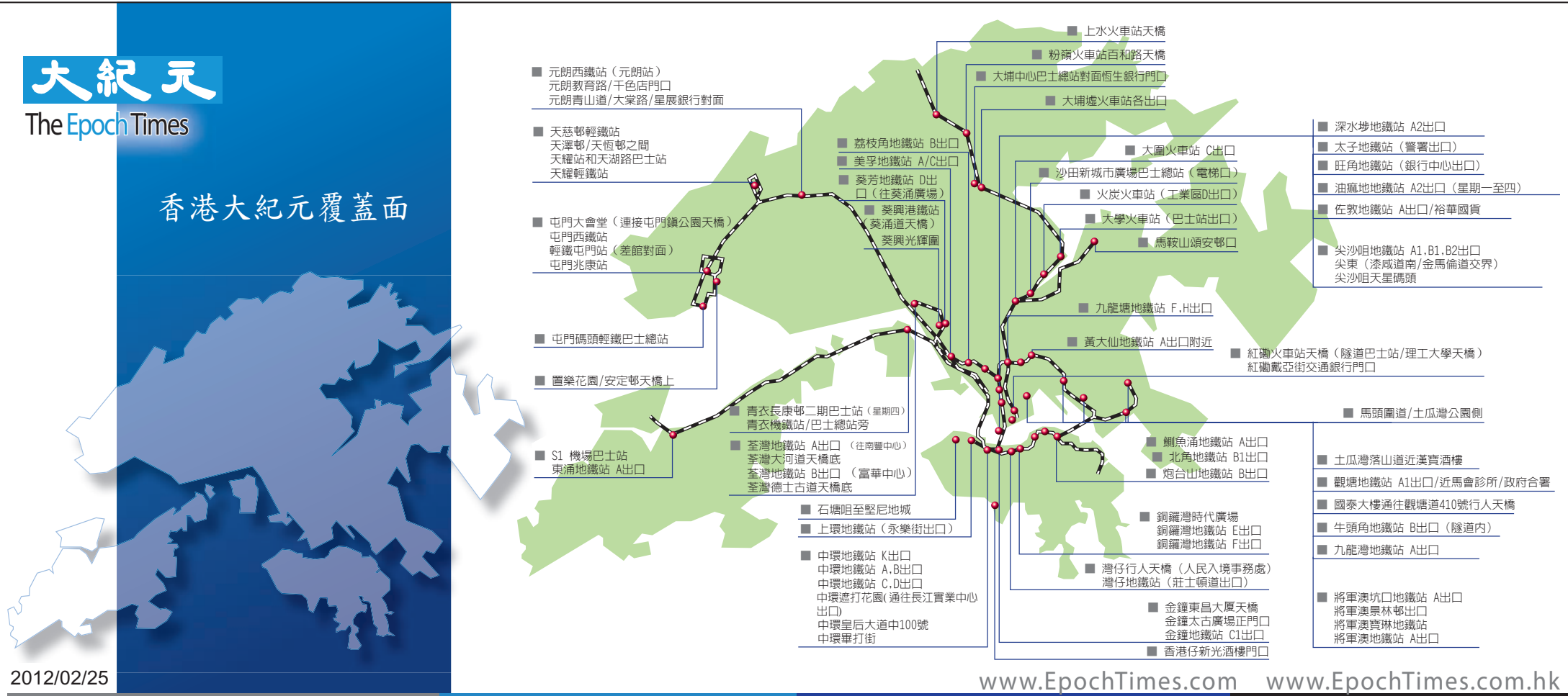


味辛甘性溫，入肝腎，功擅補腎壯陽，祛風除濕。仙靈脾溫而不燥，為變理陰陽之佳品，可大劑使用。

◆菟絲子：旋花科一年生寄生植物的種子，甘溫，歸肝腎脾經，可補腎固精，養肝補脾。常用於治療用於腎虛腰痛、陽萎遺精、尿頻帶下等症。

◆何首烏：蓼科植物，甘澀微溫，歸肝、腎經。功能補益精血，固腎烏鬚；生首烏潤腸通便。《開寶本草》：「益血氣，黑髮鬚，悅顏色，久服長筋骨，益精髓，延年不老。」

◆枸杞：茄科植物，主要的藥用種類為寧夏枸杞，有滋補肝腎，益精明目的作用。臨床上還可降低血糖、抗脂肪肝作用、抗動脈粥樣硬化。《本草綱目》記載：「春採枸杞葉，名天精草；夏採花，名長生草；秋採子，名枸杞子；冬採根，名地骨皮。」◇





# 登大紀元廣告效果一定好

# 大紀元時報 分類廣告申請表

請於空格內填寫刊登內容

**客戶資料：**

1. 客戶名稱: \_\_\_\_\_  
 2. 地 址: \_\_\_\_\_  
 3. 電話 / 手機: \_\_\_\_\_ 傳真: \_\_\_\_\_  
 4. 刊登日期: 由 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日起 (欲刊登 \_\_\_\_\_ 天)  
 合共港幣 \$ \_\_\_\_\_ 備註: \_\_\_\_\_

**付款資料：**

已於： 年 月 日 ( 寄出支票/存入款項\$ )

## 刊登類別選擇

汽車服務  
醫藥保健  
保險貸款  
美容纖體  
教學招生  
出租出售  
財務信貸  
報稅理賬  
物理治療  
寵物服務  
各類收購  
各類徵求  
各式服務  
風水命理  
尋人服務  
工程裝修  
搬運服務  
買賣貨品  
招聘請移  
鋼琴師移  
婚禮交友  
托兒服務  
電器修理  
清潔服務  
投資商機  
電腦系統  
頂讓服務

### 刊登分類廣告注意事項：

1. 標題 4 字，內文 36 字，數字、英文字母、空格及標點均以一格位置計算。
2. 歡迎刊登雙倍廣告位，收費則以雙倍計算，如此類推。四倍廣告位以上請賜電另議。
3. 廣告內容必須書面通知（傳真、平郵或電郵），請按上列格式填妥，並傳真或郵寄至本報社廣告部辦理刊登手續。
4. 收妥稿費及落實內容後，廣告將被安排於翌日刊登；3 日內免費更改內容，以後每次改稿收費為 \$60，若中途停刊，恕不退款，也不保留寬限期。
5. 本報所刊登之廣告乃為社區提供便利。若刊登內容涉及法律問題或與真實不符，本報概不負責並保留拒絕或終止刊登任何不符合本報標準之廣告的權利。

### 刊登手續：

1. 填妥上列表格，連同八數紙傳真至本報，傳真號碼：**2770-4477**直接存款：渣打銀行戶口：413-2-121823-8 香港滙豐銀行戶口：033-850934-001
2. 或填妥表格後連同支票郵寄至本報廣告部：新界荃灣 白田壩街23-39號 長豐工業大廈1301室支票付款抬頭請寫：大紀元國際有限公司

**刊登分類廣告每格每天 60 元正**

**截稿時間：**逢星期一至五，下午六時前收妥稿件及刊登費用作實，廣告將被安排於翌日刊出。每星期一至五刊登，逢星期六、日及公眾假期休息。

**廣告熱線: 2770-5566 傳真: 2770-4477**

[illegible]

## 分類廣告效力宏大

1天	10天	20天	60天	120天
\$60	\$280	\$480	\$1,260	\$2,160

# 惠刊《大紀元時報》廣告

## 同日免費加刊「印刷版報紙原裝上網」

<http://www.epochtimes.com.hk/b5/realnews.htm>

讀者群更廣 效益更大更超值！

**免費**  
印刷版報紙  
原裝上網

**廣告熱線 : 2770 5566**  
**傳真 : 2770 4477**

大紀元  
THE EPOCH TIMES



# 母親節過後的那一朵康乃馨

文／高達宏

母親節過後，我將別在胸前那一朵鮮紅色的康乃馨放在裝了些水的馬克杯裏面，然後放在餐桌上。

想不到2天後，這朵康乃馨卻越來越盛



(圖：epoch times)

開，那層層的花瓣，每一片都煥發出抖擻的精神，竟然是一副拒絕凋謝的神態。

不過，我知道，這朵康乃馨遲早會凋謝。

然而，我更知道，不像這朵康乃馨，媽媽對我們這些兒女的愛，永遠不會凋謝。

因為媽媽對我們的愛是逾越生死的愛，現在愛著我們，即使將來進了天堂也依然愛著我們。

所以在母親節的康乃馨凋謝之後，剩下的就是，媽媽的愛。

我不知道桌上的這朵康乃馨能夠撐幾天。

今天看見屋前的繡球花開得非常地美麗，我拿了剪刀剪下了6朵做成花束插在瓶

子裏面，接著在花的上面放了一條細細的金色線圈，然後放在銀色的大盤子上，最後在瓶子的圓周上繞了一圈10個金色的朱古力錢幣。

隨後我將這盤插花擺上了餐桌，陪伴這一朵母親節的康乃馨，倏然間，整個家就這樣地充滿了溫馨又熱鬧的亮麗。

雖然從小就耳濡目染了許多日本流的插花藝術，但是我卻很少插花，或許我是個男生的緣故，然而今天我卻非常地滿意自己的創作。

滿意的不是這盤插花的燦爛美麗，而是這盤插花代表了我們這些兒女希望能夠常常陪伴媽媽的心思意念。

因此在母親節過後，我們這些當兒女的

更是要經常地對媽媽說：「媽媽，我愛您！」

尾語：

母親節的前一天，我打電話回台灣給媽媽，我對媽媽說：「母親節快樂！」接著我唱了一首歌給媽媽聽，是首我很小就會唱的兒歌：「我要愛我媽媽，我要愛我媽媽，日時冥時（台語，日日夜夜）照顧我，我要愛我媽媽。」（歌很短，所以我唱了2次。）

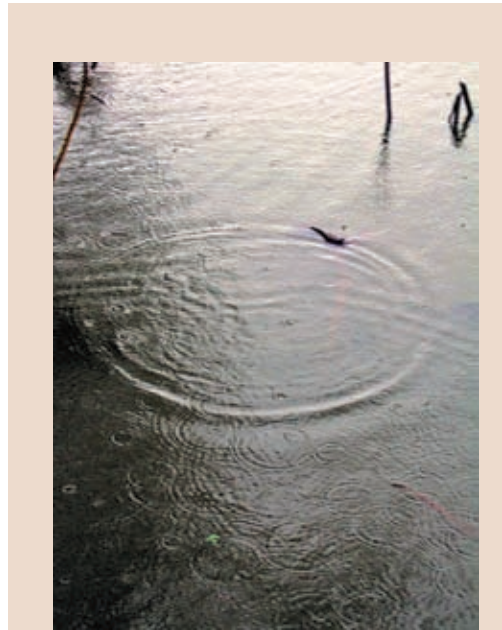
唱完了我向媽媽說：「媽媽，我愛您！」媽媽回答說：「我也愛你！」但是她的下一句竟然是：「你要減肥、吃少一點喔！」哈！真是有夠破壞氣氛的。不過，這就是媽媽永遠的愛。一朵永不凋謝的康乃馨。◇

# 有信則立

文／董心

歷觀天下人、事、物，無信則不達，有信才能立。人是如此，「人無信不立。」如此才有信人，人信之說。然而事物又何嘗不是如此？

咱們不妨先從天上說起，不管是在春、夏、秋、冬哪個季節，無論是在天南地北哪個地方，在夜晚的時候，人們抬頭就能看到天上月亮的圓缺變化。會發現在月初天上的月亮是彎的，然後逐日增長、增長，到每月十五的時候都無一例外地長成一輪圓圓的滿月。



心靈剪影 文、攝影／青黛

## 漣漪

在我的心湖中製造漣漪  
給我一些驚喜  
給我一些還來不及擴散  
隨即被打散的情緒

迸漫的波紋交織你身影  
纖細的感受臨水被觸及  
幽微的內心澎湃著暴雨  
交疊的失真穿透了漣漪

見密雲如鉛心頭猶惦記  
再沒有相逢流光逝瞬息  
愛情的模樣誰記得依稀  
盼我能知曉雨不久將停◇

所以有經驗的人只要看到月亮的圓缺狀況，就能知道是上旬、中旬，還是下旬。而且是月月、年年如此，信守這個規律不變，所以也自然取得了世人的普遍信任，贏得了古往今來無數文人雅士由衷地觀賞、詠歎和讚美。

再說說天上飛的。每當春回大地、萬物復甦之時，大雁都要不遠萬里、不辭辛苦從南方飛到北方來。一路飛鳴，分明在告訴人們春天來了，一年之計在於春，千萬別錯過春天播種的季節。

每當寒冬降臨、五穀成熟的時候，大雁又要不遠萬里、不辭辛苦從北方飛回南方。雁陣經過，人們自然就知道秋天來了，這是收穫的季節，三春不如一秋忙，要把這豐收的果實好好收藏。春春如此、秋秋這樣，如此看來大雁真無愧於「信鳥」之稱也！無怪乎始終能獲得歷代仁人志士、善男信女的追望、讚頌與比擬。

說了月、雁經天的事，再說說江河行地的事。不論是衆所周知的海水漲潮，還是聞名於世的錢塘潮，都不厭其煩地沿著一定的規律潮起潮落。潮起時排山倒海、驚天動地，潮落時急流勇退、痛快淋漓。而且是年年、月月、日日如此如斯，不疲不倦、不前不後，真乃信潮也！所以才有：「海水潮朝潮潮起潮落，潮水信潮潮信信來信往」之說。

人是萬物之靈，自當取天地之靈氣，



(圖：photos)

存世間之誠信，且要青出於藍更要勝於藍。而且中華五千年光輝神傳文化中，也不乏重德守信、一諾千金的範例。「關雲長屯土山約三事」、「劉伯倫踐言救友」等實例都被人們傳為千古佳話。

俗話說：「得黃金千兩，不如得季布一諾。」季布，這個光輝的名字，以他的赤誠、以他的信守，以他信守承諾的高貴品格和道德情操載入史冊、萬古流芳。成為世世代代中華兒女學習、尊崇的光輝典範。

只有在誠實守信的環境中，只有在信守承諾的國度裏，才能充份體會、享受到誠實守信給人們帶來的和睦、平等、幸

福、快樂。否則就會互不信任，互相欺騙，人人自危，人人為近敵，害人害己。

但是，在現今的中國大陸，「人如飛鴻行有信，君子一言，快馬一鞭，言出必踐，諾言必還。」這些優秀傳統、淳樸古風都被弄得蕩然無存。但奇怪的是，人人身在其中，卻幾乎人人渾然不覺為悖，真是「不識廬山真面目，只緣身在此山中。」

啊！要想返本歸真，重新恢復誠實守信的優秀道德傳統，就必須從思想上徹底掙脫中共的精神枷鎖，重建真誠、善良、信守、寬容的理念和道德品格。此其時也！此其實也！

——轉載自正見網◇

# 下一個轉彎

文／Jasmine

諸多自然風景中，彎曲綿長的海岸線別具特色。尤其置身其中的時候，總無法預言下一個拐角處面對我們的將是甚麼。

和幾個朋友都喜歡沿著海邊的公路兜風、散步，一邊呼吸新鮮的空氣，一邊暢談人生。那條路本來的名字已經不重要，在朋友之間經常稱其為人生之路，因為我們每個人都曾在這裏受過啓示。

公路完完全全遵守著海岸的線條，沒有追求兩點之間直線最短的經濟，而是保留大自然的原貌，雖然代價是要繞很多路。景色最美的一段路是我們一幫年輕人最喜歡的，其中要拐十來個彎。

散步的時候，如果一直盼望在下一個拐角處是終點站，就會一次次地失望。因為每當拐過一個彎，還會有下一個彎出現，腳下的路似乎是無盡頭的。失望的次數多了，心裏就慢慢冷靜下

來，不去期待。

正是在這樣的心態下，在最不懷任何期待的時候，拐過下一個彎，終點站出現在我們眼前。這樣的經歷讓很多朋友感慨，普普通通的一條公路，卻和人生中的軌跡那麼相似。

有時候，幾個人三五成群，一邊說笑一邊走。同一條路，平時覺得漫長無邊際，在快樂的時候，時間似乎變快了，還沒走多久，突然發現已經到了終點站。原來，人沒有太多顧慮或目的，只是單純趕路的時候，路程也能單一，甚至變短。的確，做任何事情都有明確的目的，可以提高效率。只是，走在路上，如果每一步都想著要達到目的，有時候就錯過了身邊最美的景色。所以，偶爾抬頭、旁騖，看一看自然的博大，審視自己的胸懷，讓心不再執著，坦然面對每一個轉彎，路就會走得更輕鬆……

——轉載自《新三才》◇



(圖：epoch times)

# 解體黨文化

連載——（19）

## 【解體黨文化】之二：系統的思想改造（二）（1）

如今中國的禪宗祖庭少林寺已經成為旅遊和拍攝電影的場所，少林寺方丈販賣少林文化，近期決定花費3.5億元人民幣將清靜佛地變為休閒區，被諷刺為少林寺的「CEO」（企業執行長）。他推崇「少林寺也應該有企業的觀念」，於是開著豪華越野車，乘坐飛機周遊世界，策劃各種大型表演，每日周旋於企業老總、政府官員、國際友人等各類社會人士之間。他生活中最多的時間，是用於接待來賓和處理事務。達摩老祖所傳的「壁觀」修法需要清靜的環境，如今蕩然無存。

2006年8月，江西省化成禪寺的監寺因為「六四」為天安門死難者舉行佛教超度儀式，而被當局威脅、逼迫離開寺廟。桂陽縣宗教局何局長對這位監寺說：「你吃、喝、

嫖、賭都行，就是不能反對共產黨。」

偽宗教自由讓許多不明真相的人加入到中共把持的宗教場所，他們研習的經典被中共歪曲，他們的正信被中共用世俗的利益所侵蝕，這都是中共系統破壞佛、道教的圈套。

偽宗教自由同時讓一大批聽命於共產黨的品行惡劣之人成為寺院、道觀的住持以及各級宗教協會的負責人，一方面他們積極配合中共需求在國際上為中共的偽自由塗脂抹粉，另一方面拚命斂財，乃至吃、喝、嫖、賭。例如廣州兩座寺廟裏的和尚到三元里集體嫖娼；光孝寺、法幢寺和南山寺等三大古寺的和尚集體嫖妓；廣東佛教協會的會長、光孝寺的方丈明生和尚，在寺院內開了一個「甘露坊」素食館，弄了幾個妓女模樣的人站在寺院門口招攬顧客……

中國自古以來就有求神拜佛

的傳統，但必須指出的是，到寺廟燒香許願都是相信眼下的不如意乃因果報應所致，以虔敬懺悔之心許願未來要做多少好事加以彌補，希望神佛給以一時之方便，解脫目前的困境。偽宗教人士則把求神拜佛歪曲成給寺觀佈施錢財即可獲得保佑，全然不管這些錢是否是偷搶或貪污來的。此時求神拜佛從「懺悔」變成了「花錢收買佛，與佛做交易」。

「貪官拜佛，和尚嫖娼」這種偽宗教自由對正教的破壞力最大，許多人因此而批判宗教為虛偽、斂財和淫亂的場所，這種自發的批判比中共的直接詆譭具有更深遠的影響。

必須強調的是，中共對儒釋道的批判是多層面的，包括理論層面的批判；把科學宗教化，用所謂「科學」的大棒對儒釋道思想進行批判；收編宗教界，在宗教內部對儒釋道進行批判；在黨內進行思想

清理；對儒釋道進行妖魔化。這種批判是長時間的持續批判，貫穿在教育、生活中，輔以定期的政治運動強化，人人寫文章，或抄文章，強行洗腦。同時，這種批判也是全面否定式的，沒有任何可以讓人對傳統思想進行保留的餘地。在中共狂熱的無神論、唯物論意識形態宣傳中，在惡毒的對儒釋道的妖魔化中，在政治暴力的威脅中，在中共險惡地安排代理人從內部進行顛覆中，中共完成了對儒釋道的系統批判和取代。今天，大多數中國人已經不知道儒釋道為何，只要一句「封建迷信」，就足以讓人們條件反射式的避而遠之。口號式批判即可，無需證明。

## 二．批判傳統觀念

「天行健，君子以自強不息」，「地勢坤，君子以厚德載物」，《易》最開始的兩卦即點出中國人對天地



寺廟成為旅遊和拍攝電影的場所（大紀元插圖）

的態度，君子順天道而行才能自強不息，以柔順而深厚的道德去承載萬物。對人則講誠信和睦，推己及人，把對自家老人的尊重和對孩子的愛護推廣到所有的老人和孩子身上，即所謂「講信修睦」、「老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼」。「天地人」三才既定，傳統觀念的根本也就定下來了。

中國人敬天、敬地、敬神、敬祖，並由此形成一套日常生活中的處世之道，代代相傳。（待續）◇





# 澳洲名山 藍山

文、攝影 | 駱亞、華苜

離澳洲悉尼以西 100 公里的藍山是澳洲最大的國家公園。那裏生長著一大片延綿不斷的原始叢林和亞熱帶雨林，終年籠罩在一層薄薄藍霧之下，形成 1,400 多平方公里的藍色山脈，藍山由此得名。2000 年，藍山被列入自然類世界遺產，也就成為了海內外觀光客的必到之處。

藍山山脈的最高峰海拔為 1,040 米。整個藍山山脈林木青翠，四季常青，連峰不絕，層巒疊嶂，蔚然

深秀，頗有幾分「雲深不知處」的飄然感。

藍山設有三種不同風格的空中纜車，可以讓遊客從不同的角度欣賞藍山的綺麗風光。藍山的溪水瀑布，順著山勢，千回百轉流淌至山谷底。樹林底下還有持續了將近 70 年的煤礦開採地。沿途佈置了迷你瞭望台，為遊客提供小憩的場所。山頂的綠樹叢中建有高級賓館，如雲中樓台，為遊客們提供世外桃源般的享受。



## 三姐妹峰

Katoomba 小鎮因為地理位置處於藍山著名景點「三姐妹峰」而聲名遠播。藍山的中心 echo point，又稱回音谷，擁有開闊的觀景台，是觀賞三姐妹峰的最佳之處。三塊栩栩如生的巨型岩石猶如親姐妹一般屹立守衛著這塊土地，一望無際的叢林層層疊疊覆蓋著此起彼伏的山脈，令霧色瀾漫的峽谷更具有神秘感。關於三姐妹峰，澳洲當地土著中流傳著一個纏綿淒慘的愛情故事。相傳很久很久以前，Katoomba 部

落裏出生了三位美貌的姐妹，但不幸的是三人同時愛上了山下跟 Katoomba 部落有宿怨的 Nepean 族兄弟三人，因而遭到父輩們反對，並因此引爆了兩族間的戰爭。有一位巫師為了保護三姐妹免受戰爭的威脅，把她們變成了石頭。然而巫師卻在戰亂中死了，只剩下三姐妹岩石在山谷中苦苦地等待。順著一條曲徑小道下走，再沿陡峭石階而下，大約 10 分鐘，遊客們可以直接走近三姐妹峰，親手觸摸這些神秘的岩石。



## 威爾遜山與花園村

威爾遜山 (Mt Wilson) 位於藍山的西北邊緣，有豐富的原始森林、熱帶雨林、峽谷、歷史建築和異國情調的花園。這座山以當時新南威爾士殖民地的立法議會成員兼土地廳廳長約翰·鮑伊·威爾遜 (John Bowie Wilson) 的名字命名。

豐富的火山土壤和高降雨量，使得威爾遜山處處均是鬱蔥蔥的原始植物。130 年前英國移民就來此定居，這樣的生態環境使園藝愛好者搞出了許多精湛的私家花園。

威爾遜山山頂較平適宜居住，這裏大約有兩百來人二十多座庭院，並自稱為村，又名花園村。雖是村子卻沒有一家商店，村子的主街上有一家郵局，一座教堂，還有該村的議事廳帶圖書館，對面是消防隊。一切消費所需需下山採購。

村裏有幾處對外開放的私家花園和一兩家苗圃，遊客可在苗圃購買花苗帶走。村子小，沒有正式的旅館，遊客想

留宿的話，有個別私家住宅可接待旅客留宿，再就是自帶帳篷在指定的露營地住帳篷。住帳篷是澳洲人非常喜歡的一種度假方式，不僅省錢，更能使人感受大自然。悉尼的 4 月底到 5 月初正是看威爾遜山紅葉的最佳時候，此時也是吸引遊客到此踏紅的季節。開車進入藍山山脈後就只有一條小道通往威爾遜山，進入威爾遜山村時，村間的林蔭道和精湛的英式花園映入眼簾，呼吸幾口山裏清新純淨的空氣，塵世的一切拋諸腦後。



威爾遜山花園村的露營地。



## 歐文山

自威爾遜山再往裏開車幾分鐘就到了歐文山 (Mount Irvine)，海拔大約 850 米。

威爾遜山和歐文山有得天獨厚的火山風化的豐富土壤，兩座山有大量的溫帶雨林木、黃樟樹、角瓣木 (coachwood)、番櫻桃、樹蕨及樹林下厚厚的蕨類植物。森林裏處處能見到野生動物和鳥類。



藍山的亞熱帶雨林植物。



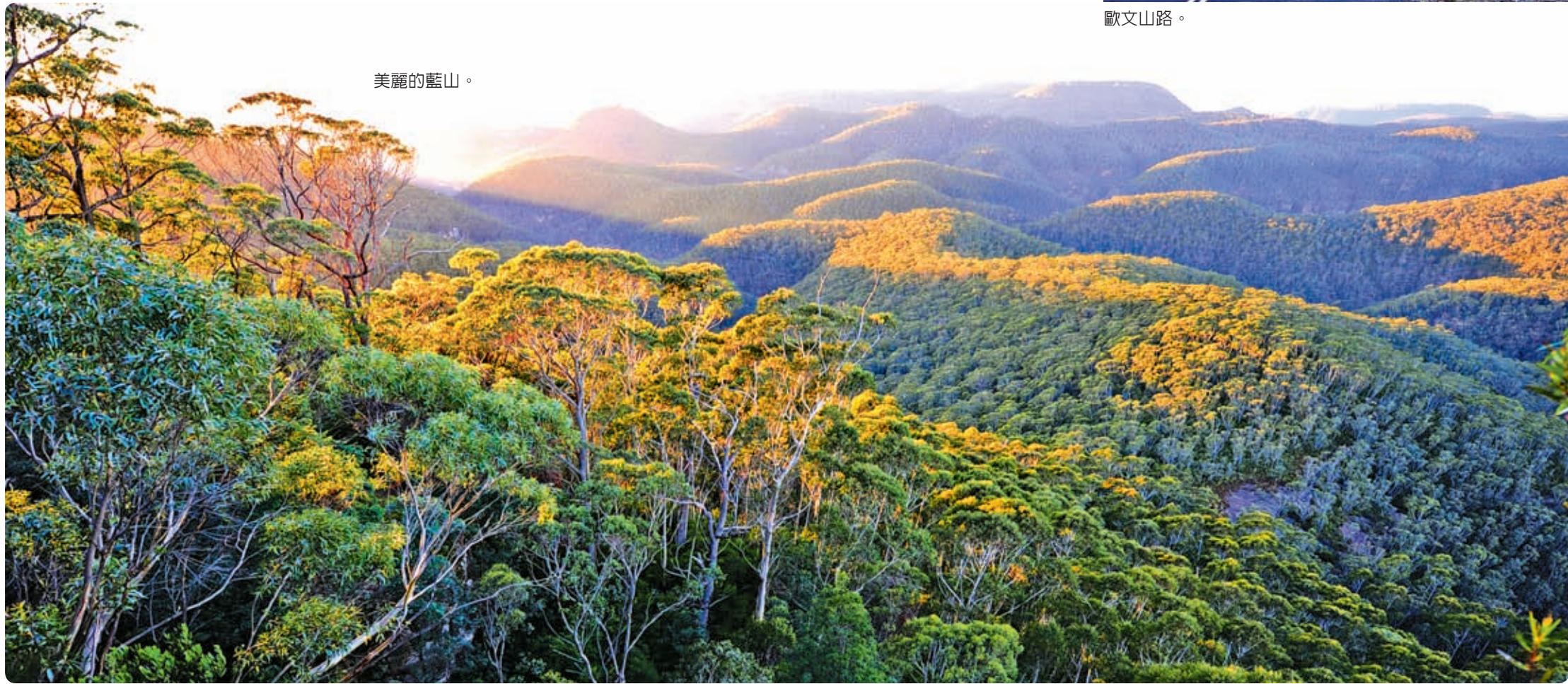
藍山著名景點——三姐妹峰。



花園村的私家住宅。



歐文山路。



美麗的藍山。

新紀元 周刊

NEW EPOCH WEEKLY

特別推薦

## 習近平策劃平反六四 300個鮮紅手印震撼政治局

- 18大前夕胡溫加速清理江系殘餘勢力
- 350官員涉間諜案 胡錦濤震怒下令徹查
- 曾慶紅夥同台灣頂級富豪及政要「玩政治」洗錢

6/7 震撼發刊

訂閱熱線：886-2-2268-9688 (台灣) 852- 2730-2380 /2519-9881 (香港) www.epochweekly.com 售價 NT\$128 HK\$30

內幕



278雙封面 (平反六四版)



278雙封面 (300手印版)



## 陳妍希未放棄歌手夢

【大紀元訊】因電影《那些年，我們一起追過的女孩》嘗到走紅滋味的陳妍希，早前在巴黎為《ELLE》雜誌6月號拍攝封面，暫時未有拍拖的她，也期望一段好像羅密歐與茱麗葉那種至死不渝的愛情，她說：「我想女生都會期待，認定對方就是The One的感覺應該是很美的一件事。」陳妍希希望將來的對象有才華，能讓她崇拜的一個男孩。



▲ 陳妍希熱愛表演和音樂創作。  
(大紀元)

她雖因拍戲暴紅，但最愛的還是唱歌，她說：「我從19歲就很愛唱歌，今年已經是我想唱歌的第10年了，應該對自己有個交代。我對自己熱愛的東西，會非常執著，很難會因為人家跟我說『你不行』、『你不够好』就改變，會堅持到底。」◇

她雖因拍戲暴紅，但最愛的還是唱歌，她說：「我從19歲就很愛唱歌，今年已經是我想唱歌的第10年了，應該對自己有個交代。我對自己熱愛的東西，會非常執著，很難會因為人家跟我說『你不行』、『你不够好』就改變，會堅持到底。」◇

## 何潤東捐贈珍藏玩偶

【大紀元訊】舒淇和何潤東日前響應在台灣舉辦的「地球天使玩具及圖書捐贈活動」主動捐出玩具、二手書來幫助台灣偏遠鄉區的孩童。舒淇說，大家願意分享愛，讓偏鄉孩童吸收城市資源，很有意義。而偏僻鄉村的小孩都是可愛聰明，希望市民能分享大愛給他們。

神秘嘉賓何潤東也以身作則，捐出珍藏的辛普森玩偶。他透露年少時隻身到加拿大唸書，因此媽媽特別買玩偶給他解鄉愁，這次捐出，希望和孩童分享珍惜的觀念，也希望藝人能多帶給社會正面的能量。◇



▲ 何潤東希望可以從自己的行動開始影響身邊的人。(China Photos/Getty Images)

## 鄭融分享護唇心得



▲ 首次嘗試唇部裝飾，鄭融感覺特別。  
▼ 鄭融最欣賞是張曼玉豐厚的嘴唇。



(攝影：張潔／大紀元)

【大紀元張潔報道】鄭融昨日一身飄逸鬆身白色時尚便服，以誇張唇部裝飾出席品牌宣傳活動。

為了突顯出豐厚的唇形，鄭融於咀唇週邊貼上水晶，她表示這是她第一次嘗試這樣的唇部裝飾，適合於出席晚宴或化妝舞會，但吃東西時就要小心。談到怎樣擁有漂亮的咀唇，鄭融表示其實像護膚一樣，可用磨砂去死皮，及用一些有防曬功用的潤唇膏來保護嬌唇。

唱歌方面，快歌慢歌她都喜歡，在車上經常都會隨心情不同而哼出不同的歌來，有一些歌雖然不是自己寫的，但都帶有正面的能量。談到父親節將近，她表示自己最希望是親自下廚為父親煮牛扒餐，和家人一起度過。◇

# 楊千嬅誕下男嬰 丁子高微博報喜

昨日，楊千嬅終於成功誕下兒子，比原定6月中的預產期早。丈夫丁子高在微薄第一時間通報喜訊，之後不少歌迷、好友紛紛送上祝福。

【大紀元訊】楊千嬅早產的消息一直盛傳多時，丁子高早前亦曾透露太太的預產期雖是六月中，但因為胎兒大得很快，所以早已預訂了三間醫院，隨時候命。近日更有消息指千嬅已秘密入院，吸引了不少記者在醫院門外守候。

### 千嬅喜得龍子

昨日早上11時，千嬅還在微薄分享自己的新歌《親》，該曲由林夕填詞：「能親過親朋好友夜半講心事 還親睇得似情侶 偶爾親多幾次 無論有幾似大個人親的 仍然像孩子 需要便抱一下 不怕不好意思」想不到數小時後便傳來大喜訊，千嬅在下午終於順利誕下7.6磅的兒子。

### 好友紛紛祝賀

不久後，丁子高就在微薄興奮報喜道：「超級無敵多謝老婆呀！RMB(real miriam baby)終於面世喇！」還附上很多有趣和代表慶祝的圖案。好友陳奕迅回應：「萬分恭喜丁生、丁太，祝福丁家上下平安、幸福、健康、快樂。」千嬅的助手April亦恭喜道：「Yeah！好開心呀！恭喜丁家。」同屬一間公司的方皓玟祝福道：「恭喜！母子平安！」

楊千嬅終於正式成為人母。(大紀元)



丁子高透過微薄報喜，感謝太太。(大紀元)



### 生命很是神奇

早在放產假前，即將成為人母的千嬅感觸良多，當時她便應港台之邀，錄製了一封寫給「RMB」及自己父母的信，在信中她分享到：「最近做了一個很有意思的project，生命力是很神奇，除掃走負能量，也讓我們自身有反省機會，可以說是做人，做事的一種重生。」不知道現在當千嬅面對著期待已久的小生命時，是否更能感受到生命之神奇呢？◇

## 金泰希盼40而立

【大紀元訊】韓星金泰希日前在首爾舉行的1場公開活動上，大方坦言自己的戀愛與婚姻觀，表示自己想在40歲前結婚。

她向媒體表示，戀愛、結婚、生育這些都不是自己想怎樣就能計劃掌控的，只希望自己要太晚完成就好了。她說：「要是能在40歲前結婚的話就成功了吧，不過這還有點早呢。」知道金泰希有如此婚姻觀後，有網友遺憾表示如果金泰希結婚的話，那將是韓國的損失。金泰希畢業於韓國首爾大學，學生時期成績優異，是演藝圈內少數擁有高學歷且非戲劇科班出身的演員。擁有自然美的她有「韓國最美藝人」的美譽。◇



▲ 金泰希是整容外科醫生點名的完全沒有整過容的女星之一。(Chung Sung-Jun / Getty Images)

雲妮侯斯頓回憶錄將會在明年2月推出。(Paul Zimmerman/Getty Images)



【大紀元訊】HarperCollins出版社日前發聲明稿表示，美國已故女歌手雲妮侯斯頓(Whitney Houston)的回憶錄將在明年2月出版，而回憶錄的執筆者是其母親，老牌福音歌手西西休斯頓(Cissy Houston)。

出版社在聲明稿同時表示，在失去雲妮之後，他們仍然每天會收到數以千計有關雲妮的信件，顯示雲妮的離去伴隨著世上最美好的歌聲也隨之消失，但雲妮仍深深影響著世界。所以，他們希望在這本回憶錄中給予雲妮與歌迷們互動的珍貴回憶，他們更希望這本書能夠提供一個角度，讓世人知道雲妮侯斯頓的真實故事。◇

## 雲妮回憶錄明年面世

### 2012 NTD International CHINESE CULINARY Competition

【第五屆】  
新唐人電視台  
全世界中國廚技大賽

總獎金 \$70,000 美元

亞太賽區 初賽暨發榜典禮  
日期 Date: 6/15-17  
地點 Location: 臺灣 臺北花博爭艷館 臺北市五門街1號(捷運關山站旁)  
Cook.ap.ntdtv.com  
香港查詢: 林小姐 9033-3536 梁小姐 6341-6408

北美賽區 初/決賽暨頒獎典禮  
日期 Date: 9月  
地點 Location: 美國紐約市 時代廣場

請速報名 Register Now!  
北美 / North America  
1-646-736-2988  
Culinary@globalcompetitions.org  
亞太 / Asia Pacific  
886-2-2978-1302  
lht126.29@gmail.com  
Culinary.NTDTV.com

## 大發好玉器

精妙古玉 千姿百態 曠世藝術 難以抗拒

九龍紅磡德民街1-15號繽紛購物城1/F B8舖 (交通銀行樓上)

### HAFACE 韓國花華飾品

改變，從現在開始

4天優勢，9天支持，  
面向全中國隆重招商!

1 大優勢 - 款式 2 大優勢 - 價位 3 大優勢 - 平台 4 大優勢 - 設計

9 大支持

- 精準的區域劃分
- 低風險的店址選擇
- 統一規範的終端形象
- 嚴格的系統培訓
- 專業的營運指導
- 知名度的廣告宣傳
- 大力度的促銷活動
- 韓國飾品供應商
- 完整的電子商務交易系統

招商熱線: +86-20-66675388 66675966  
北京 上海 廣東 江蘇 浙江 山東 湖北 湖南 廣西 福建 黑龍江 哈爾濱 雲南 安徽 河南 四川 陝西 寧夏 青海 新疆 內蒙古 以上均有專賣  
廣州朱朱服飾有限公司 地址: 廣東省廣州市越秀區東風中路515號東照大廈910室 FAX: +86-20-66675960 www.haface.com